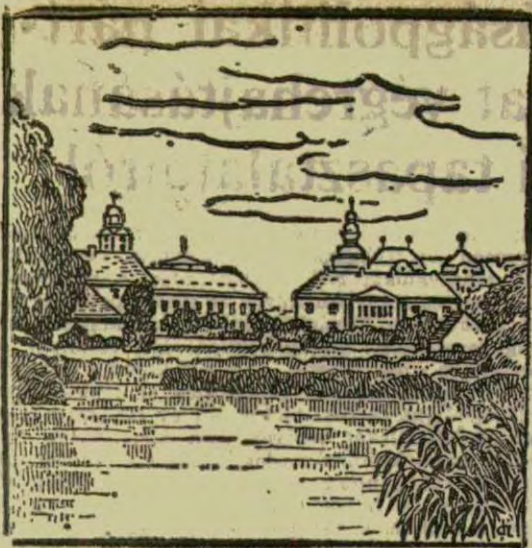




SZENTESI ÉLET

SZENTES VÁROSI TANÁCS LAPJA

Felajánlások a kongresszusi munkaversenyben

A kongresszusi munkaverseny keretében a munkahelyi kollektívák legfontosabb feladatuknak tartják a termelékenység fokozását, az önköltség csökkentését, az üzemi tartalékok feltárását, a takarékoskodik és az export kötelezettségek pontos teljesítését. Számos felajánlás született a város politikai tennivalók megvalósítására is.

Az Alsótszavidéki Vízügyi Igazgatóság szentesi szakmérnök-ségének dolgozói mozgalmat indítanak a Kurca-parti sétány kiakasztására. Kéri a város üzeminek és vállalatának dolgozóit, hogy csatlakozzanak a ligettől a kórházig húzódó partszakasz földmunkáira szervezett társadalmi munkához. Vállalja a feladatokhoz szükséges művezetést is.

A MÁV pályafenntartás dolgozóit, illetve a Tarján Imre, Sallay Imre és László Sándor vezette szocialista brigádok vállalták, hogy az anyagnormán belül a megengedhető veszteséget még tovább csökkentik. Az állomáson és a vonalon levő vashulladékok rendszeresen összegyűjtik. Az eddigi brigádvállaláson túl személynként nyolc óra társadalmi munkában végeznek óvodai karbantartást, a kocsitakarítók szociális épületek alapozásánál pedig minden tag tíz órát dolgozik térítésmentesen.

A Társadalombiztosítási Igazgatóság helyi kirendeltségének dolgozói jobb munkaszervezéssel az ügyfelek érdekében meggyorsítják a nyugdíj ügyek intézését. Fizikai munkával járulnak hozzá a hivatal környékének gondozásához és egy óvoda udvarának parkosításához. Az irodaépület gázbevezetéséhez az árkot kiassák. Az újonnan épülő óvoda építéséhez kétezeröttszáz forintot befizetnek még ebben az évben a tanács számlájára.

VII. ÉVFOLYAM

2. szám

1974. július

ÁRA: 1,50 Ft

Milyen lesz a Hámán Kató úti lakótelep?

A címben feltett kérdésre az elmúlt napokban Terney Lászlóval, a városi tanács építész-mérnökével.

— Még ennek az évnek a harmadik negyedében kerül elő a terület fejlesztési terve. Az elfogadott kivitelezési program túlnyomó része a következő öt-éves tervidőszakban valósul meg, ha a fedezetet biztosítani tudjuk. A Termál Tsz üvegházait az idén ki kell telepíteni, mert a MEK csak akkor kezdheti meg a jövő esztendőben az új áruházzal építést a Tanácsköztársaság útján, közvetlenül a Hámán Kató úti társasházak mögött.

— Az építkezések? — A kórház és a Tanácsköztársaság útja közötti Nagy Sándor telepen lévő régi házakat — az elképzelések szerint — lebontjuk. A Hámán Kató út felőli részen egyszintes épületekben tervezzük elhelyezni a GELKA, a

Cipész Ksz javító részlegét, a férfi- és női fodrászatot, valamint a kozmetikai szalonot, a Szabó Ksz részlegét, a Patyolatot, a fényképész és az OFOTÉRT helyiséget. Ettől északra épülne, kétszintes blokkban a gyógyszer-tár, a gyermekorvosi és a körzeti orvosi rendelő. Ettől még feljebb negyvennyolc lakás épülhet, mellette ugyanennyi garázzsal. Az ide érkező járművek részére negyven férőhelyes parkolót is építenék.

— A Tanácsköztársaság útja a Cseuz Béla utcától enyhe ívvel merőlegesen fordulna a Kurcára, ahol közúti és gyalogos közlekedést is biztosító híd épül. A Cseuz Béla utcát a Kurcáig kell megépíteni és e háromszögű területen lenne a tízezeres ház, kilencven lakással. Itt célszerű tervezői szempontból felépíteni a gyermekruházati, az illatszer boltot, valamint az éttermet és

presszót. A középső, viszonylag zárt területen gyermekjátszóter építése indokolt.

— A Drahos István utcától északra, a Honvéd utca vonaláig kétszintes társasházakat tervezzük. Nyugati irányba haladva, a Hősök Erdejének meghosszabbított vonaláig közel százötven lakás építésére nyílik lehetőség. Ettől délre, már beépített terület van a Móra Ferenc és a Honvéd utcákban. A keleti rész üresen hagyott belső felében a legjobb elhelyezni a tömegsport-hoz nélkülözhetetlen röplabda, kézilabda, tenisz, kispályás foci és egyéb pályákat. Itt épülhet fel a szalagházak előtti pavilonokban a virág, az ajándék bolt és a nyilvános telefon állomás.

— A Honvéd, a Cseuz Béla és a Tanácsköztársaság utca által határolt területen kisebb játszóterek és pihenő parkok létesítésére nyílik lehetőség. A már említett üvegházak helyére kerülne a tízezeres tantermes általános iskola. Ettől délre épülhet fel a hatvan férőhelyes bölcsőde és még lejjebb a százötven gyermeket befogadó óvoda. Itt épül a már említett MEK áruháza, mellette papír- és tejbolt, valamint a kisposta.

— Hátra van még a Hősök erdejének rendezése. Nagy jelentősége lesz a városi jellegű kocogópályának. A parkot a pihenés és a testedzés jegyében kívánjuk átalakítani.

— Jelenleg hány lakás van a telepen és mennyi lesz teljes felépülte után?

— Jelenleg négyszázkilenc lakás van készen, illetve fejeződik be rövidesen. A tervezett formában a város egyik legkorszerűbb lakótelepén ezerszáz lakásban, közel négyezer lakos lesz. Ennyi ember ellátását sokoldalúan kell megtervezni. Szívesen vennék a lakosság javaslatait, észrevételeit, mielőtt tervünket területi döntésre terjesztenénk — fejezte be tájékoztatóját Terney László.

P. I.

A pajtasok és szülők öröme

Új faházak tábor épült Szigligeten

Amikor ez az írás megjelenik, a szentesi pajtasok egy csoportja — a Damjanich, a Berekháti és a külterületi iskolák tanulói — már az újjáépített szigligeti táborban élvezi a nyári szünidő örömeit: a tábor ugyanis július elsején nyitotta meg kapuit, fogadta az első „vendégeket”. Sok, sok munkára és nem utolsósorban a városi tanács egy millió forint támogatására volt szükség ahhoz, hogy a szentesi iskolák kedvelt táborhelye megújulhasson. A kilencven fős táborban — nyolcvan gyerek és tíz nevelő elhelyezésére van lehetőség a kétféle faházakban. A legnépszerűbb foglalkozási forma a játékok, a mozgás a sportpályákon bonyolódik majd, a táborútnak is állandó helyet biztosítottak a gondos tervezők. Ezenkívül egy negyven négyzetméteres televízióval, rádióval felszerelt „foglalkoztató” faház nyújt nagy lehetőséget a változatos tábori program összeállításához.

A tábor építése a faházak elkészültével korántsem fejeződött be. A táborfejlesztés következő tennivalója a vízesblokk, vagyis a fürdő, W. C. megépítése lesz, míg a harmadik lépésben a jól felszerelt étkező készül majd el.

Alakulóban a közgazdászok városi szervezete

Városunk gazdasági fejlődése az elmúlt tíz évben gyors ütemű volt. Jelentős ipari művek jöttek létre, a meglévőket is fejlődtek, korszerűsödtek. Mezőgazdasági üzemünk megerősödtek, megteremtették a korszerű gazdálkodás lehetőségeit. A gazdasági fejlődés további lehetőségeit is biztosították, többek között olyan jelentős létesítmények megvalósításával, mint a sörgyár és az új tejüzem.

A nagyarányú fejlődés, a termelés, gazdálkodás színvonala megfelelő szakemberek nélkül nem biztosítható. Az eddigi eredmények azt bizonyítják, van a városban igen sok — bár nem elegendő — megfelelően képzett műszaki, gazdasági szakember. A gazdasági szakemberek, a közgazdászok több mint tíz éve Csongrád megye területén is szervezetbe tömörültek, létrehozták a Magyar Közgazdasági Társaság Csongrád megyei szervezetét. A szervezet célja: biztosítani a közgazdasági munkához nélkülözhetetlen információkat, szakmai továbbképzéseket, fórumot teremteni, ahol a közgazdasági szakemberek kicserélhetik gondolataikat, tapasztalataikat, szervezeti életet, szakmai és

emberi kapcsolatokat létrehozni, lehetővé tenni a közgazdasági szakemberek számára.

A szentesi elő és dolgozó gazdasági szakemberek, közgazdászok is a Közgazdasági Társaság Csongrád megyei szervezetében tevékenykednek. A szakemberek számának növekedése megteremtette az igényt és a lehetőséget annak, hogy a városban és környékén dolgozó közgazdászok, gazdasági szakemberek létrehozzák a megyei szervezetet belülről az önálló városi szervezetet.

A Közgazdasági Társaság Szentes városi szervezetének létrehozására láthatóan július második felében kerül sor. Szeretnénk, ha a közgazdászok, gazdasági szakemberek minél nagyobb számban lennének tagjai a szervezetnek és vennék részt munkájában.

Az érdeklődőket kérem, hogy e cikk íróját keressék meg, közöljék belépési szándékukat, hogy az alakuló közgyűlés meghívóját részére eljuttassuk.

MOLNÁR LÁSZLÓ

közgazdász

Csongrád megyei Víz- és Csatornamű Vállalat

A Szentes városi és járási közlekedésbiztonsági tanács felhívása

1974. első negyedének statisztikai adatai kedvezőtlen képet adnak a balesetek számának alakulásáról. Az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva 13,2%-os emelkedés tapasztalható országosan. Csongrád megyében ez a szám 28,6%! A legtöbb balesetet a személygépkocsik vezetői okozták, őket követik a motorosok.

Az elkövetkezendő években a gépjárművek számának további rohamos növekedésével kell számolni. Mind többen élnek meg hivatás szerint a közúti közlekedésből, mind többen veszik igénybe a közúti közlekedést. Ne legyen azonban törvénytörő a balesetek számának ugyanilyen mérvű emelkedése! Tanúsítunk nagyobb figyelmet, óvatosságot a közúton! Mindenki érezze maga számára kötelezőnek a forgalom biztonságának, rendjének fokozását!

Az életszínvonal emelkedésének velejárója, hogy egyre több család rendelkezik személygépkocsival, motorkerékpárral. Hétvégeken ezrek kelnek útra, hogy országot-világot lássanak. Hányszor nem érnek célba ezek a kirándulók, hányszor csak a szomorú hírt kell az otthonmaradóknak megtudniuk. Egy-egy felelőtlen manőver, virtuós kóds miatt a saját testi épségük veszélyeztetése mellett mások élete is veszélybe kerülhet. A balesetek egyharmada a gyorsajtás miatt következik be. Amikor járművünk sebességét fokozni akarjuk, gondoljunk arra, hogy otthon aggódnak értünk!

Vegyünk részt úgy a közlekedésben, hogy se saját, se mások testi épségét ne veszélyeztessük! Ha másokra vigyázunk, magunkat is védjük!

Félévi eredmények a munkásörsegnél

Mint az élet területén mindent, a munkásörsegnél is pereget az események; az 1974. évre kitűzött feladatok első felét teljesítettük.

Szinte közhelyként hangzik, ha azt mondjuk, hogy növekvő követelményeknek tettünk eleget, pedig a szó valódi értelmében ez történik évről évre. A munkásörsegnél a követelmény növekszik, az új technika elsajátítása, kezelése nem kis feladatot jelent a fegyveres szolgálatot vállaló munkásörsöknek. A tavaszi kiképzések és lövészetek során bizonyítottak munkásörseink. Nemcsak ismerik, hanem kiválóan kezelik az új technikát. A kiváló eredmények értékét még emeli az a körülmény, hogy az időjárás igen mostoha volt a kiképzések ideje alatt — szinte végig esett az eső.

Egységünk vonatkozásában nincs olyan munkahely, ahol ne segítenék a munkásörsi feladat ellátást; erősödik az együttműködés, amely könnyíti munkánkat.

Jelenleg a féléves munka értékelését szakaszgyűléseken is értékeljük. Az eddig megtartott megbeszélések alaphangját a vállalt kötelezettség teljesítése adta. Megfigyelhető, hogy a kisebb kö-

zösségekben milyen erős az egy-egy segítség, meggyőződés, mert tudják azt, hogy egy ember gyengébb teljesítménye mennyire leronthatja a kollektíva eredményét.

Az egységen belül a szervezett szocialista versenymozgalom folyamatos értékelése külön lendületet ad az összeforrott alegységi munkának. Munkásörseink magukéva téve az Országos Parancsnok felhívását, munkahelyeiken csatlakoztak a pártunk XI. kongresszusa és felszabadulásunk 30. évfordulójának tiszteletére kibontakozó versenymozgalomhoz. Ezzel kapcsolatban már eredmények is vannak: a nagymágocsi szakaszunk a helyi óvoda bővítésén nyolcezer forint értékű társadalmi munkát végzett. A felhívás iránti élénk figyelem azt bizonyítja, hogy munkásörseink munkahelyükön személyes példamutatással a versenylendület fokozódva válnak.

Jó érzés hallani, hogy a munkahelyi megbecsülés eredményeként a kontaktai szakasz egy hetet töltött a vállalat balatoni üdülőjében. Az egy hetes pihenés is elősegíti a szakasz összeforrottságát.

G. L.

Aratási előkészület



Jól felkészült az aratásra az Árpád Tsz. A régi kombájnok felújítása mellett újakat is vásároltak. Jelenleg a négy új német gép aratását végzik. Képviselet Szamosközi István.

Korszerű adatfeldolgozás a fogyasztók érdekében

A Csongrád megyei Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat egy saját közpénzpark kiépítését kezdte meg az ötödik ötéves tervben. Erről adott felvilágosítást dr. Négyesi János, a vállalat igazgatóhelyettese.

— 15–20 évvel ezelőtt a kereskedelem nem rendelkezett ügyviteli géppel. A fejlesztés első szakaszára a kisgépek beszerzése volt a jellemző. Számológépek, alapműveleteket végző mechanikus gépek már sokat segítettek az ügyviteli munkát. Növelték annak hatékonyságát, de nyilvánvaló, hogy ez csak első lépésnek volt tekinthető. Ma a vezető minden területen nagyobb információigénnyel lép fel. Ugyanakkor a munka minden területén is, mind több szakmai információ szükséges ahhoz, hogy a termelőket a legnagyobb hatékonysággal tudják felhasználni. A hagyományos ügyviteli feldolgozás e nagyobb információigényt már nem tudta kielégíteni.

Majd a fejlesztés második szakaszával folytatta:

— A kisgépek egyre tökéletesedtek, a mechanikus szerkezetet felváltotta az elektronikus szerkezet, amely biztosítja a teljesítmények növekedését. A műveleti sebességek felgyorsultak. A kereskedelmi vállalatok nagy tömegű adatai feldolgozására Gépi Adatfeldolgozó Központot hoztak létre 1964-ben. A közpénzparkkal való első találkozás

szükségessé tette, hogy a feldolgozandó anyagot a „gép nyelvének” megfelelően csoportosítsák. Meg kellett szervezni mind a beáramló gépi kapcsolatokat, mind a kiáramló adatok megfelelő felhasználását, értékelését. A mintegy tízeves fejlődési szakaszban a közös géppark célját elérte, és a fejlődésnek új vonalait bontakoztatták ki.

— Milyen lépéseket tettek a saját géppark kialakítására?

— A negyedik ötéves tervben több vállalattal együttműködve az élelmiszer szakmára vonatkozó alapozó kutatásokat végeztünk. Országos tudományos intézet bevonásával kidolgozásra került egy olyan modell, amelynek lépcsőzetes megvalósítása az adatfeldolgozás korszerűsítését vonja maga után. Az ötödik ötéves tervben a vállalat megkezdte a saját közpénzpark kiépítését. Olyan megoldásokra törekszik, amelyek lehetővé teszik a további nagygépes feldolgozást. E programban együttműködnek más szakvállalatokkal is. Közös oldunk meg részfeladatokat; a terheket közösen vállalva, és hasznosítva az eredményeket. Az adatfeldolgozás korszerűsítését a következőképpen értékelte:

— Ez a nagyarányú fejlesztés végsőfokig a fogyasztót szolgálja. A gyors, megbízható, pontos adatfeldolgozás információt szolgáltat a vezetés minden szintjére. A döntési pályák így rövidek, felgyorsulnak, és a fo-

gyasztó az üzletekben az igényéhez mindinkább igazodó választást és folyamatban áruellátást tapasztal. Ugyanakkor növekedni fog a kereskedelem gazdaságossága is, hiszen az információ gyors áramlása elősegíti az eszközök hatékonyabb felhasználását.

— Szükséges-e a munkatársak felkészítése a géppark kezelésére?

— A számítástechnikai munkakörben foglalkoztatottak részére belkereskedelmi folyamat-szervezői tanfolyamot indítanak. Tízhetnapos időtartama alatt a hallgatók felkészülnek a számítástechnikai eszközök kezelésére.

Végül a bolti adminisztráció helyzetéről és a tervezett változásokról beszélt a vállalat igazgatóhelyettese:

— A boltokban kezdetben nyugati ipar által gyártott tételező pénztárgépek voltak, majd a szocialista országok rendezkedtek be pénztárgépek gyártására. Ezek a gépek a tételek összegezését és halmozását, sőt különböző csoportosítását is képesek elvégezni. Magyarországon is kialakult a pénztárgépipar, — a műszeriparon belül — és ma igen jó hatásokkal működnek ezek a gépek. Terveink között szerepel az is, hogy a boltban végzendő adminisztrációs feladatokat távolabban teljesen megszüntetjük. A nagy teljesítményű gépek képesek e feladat elvégzésére, és ezzel az érdemi kereskedelmi munkára teremtik meg a nagyobb lehetőséget.

Az adatfeldolgozás ilyen nagyarányú fejlesztése a gép bevonásával a kereskedőt, a gazdasági vezetőt és nem utolsósorban a fogyasztót szolgálja.

BALÁZSI IRE

A fiatalok számára

Társadalmi ösztöndíj a Kontaktában

A Kontakt Alkatrészfőgyártási Gyáregysége az elkövetkezendő tanévben gépforgácsoló, szerszámkészítő, gépszerelő, villanyszerelő és galvanizáló szakmákra ismételtén szerződött ipari tanulókat. A fiatalok jól felszerelt tanműhelyekben kulturált körülmények között modern műszerek, szerszámok és szemléltető eszközök segítségével sajátíthatják el a szakma fogásait. A vállalat a gépforgácsoló és szerszámkészítő szakmát választotta a fiatalok részére a rendes ösztöndíjon felül társadalmi ösztöndíjat is ad. A tanulmányi eredménytől függetlenül a szerszámkészítő havi 300, a gépi forgácsoló pedig 250 forintot kapnak. A két ösztöndíj az első évben közel 500, a harmadik évben pedig már havi 700 forint keresetet jelent a tanulóknak.

A vállalat az általános iskolák végzős tanulóit külön is tájékoztatja egy-egy szakmáról és arról, hogy annak megszerzése után milyen lehetőségek adódnak az üzemen. Az érdeklődők részére a pályaválasztási tanácsadás keretében gyárlátogatáson bemutatják a munkahelyet, a tantermet, a gépeket, a sportolási és szórakozási lehetőségeket megvitatására is sor kerül majd.

A Kontakt szentesi gyára várja a fiatalokat, azokat a fiúkat és lányokat, akik a jövőben az üzemen szeretnének dolgozni, s élethivatásuknak választják a szerszámkészítő, gépforgácsoló, gépszerelő, villanyszerelő és galvanizáló szakmát.

Az ifjúságpolitikai párt-határozat végrehajtásának városi tapasztalatairól

A városi pártbizottság a közelmúltban áttekintette, megvizsgálta: hol tartunk Szentesen az ifjúságpolitikai határozat végrehajtásában és milyen főbb tennivalókat kell megoldanunk. A pártbizottság úgy értékelte, hogy helyes irányban folyik az ifjúságpolitikai határozat megvalósulása a városban. Továbbfejlesztendő a társadalmi munkamegosztás az ifjúság neveléséért: tevékenyebben részt vállalnak az állami, gazdasági szervek és azok vezetői. A KISZ kommunista jellege tovább fejlődött. A munkahelyeken elkészültek az ifjúsági törvény végrehajtását elősegítő intézkedési tervek. Ez év tavaszán megrendezték az ifjúsági parlamenteket, melyek igen tartalmasak voltak, a parlamenteken a fiatalok tolmácsolták kérésüket, javaslatukat és bírálták megjegyzéseiket a munkahelyek vezetőihez. Reálisabb kép alakult ki az ifjúságról. A felnőtt társadalom nem a külsőségek, hanem a tartalom, a munka, a gondolkodás, a magatartás alapján ítéli meg a város ifjúságát. Természetesen vannak még szélsőséges vélemények, olyan esetek, amikor egy vagy néhány fiatal helytelen viselkedéséből, magatartásából egyesek az egész város ifjúságáról vonnak le negatív következtetést. Arra is van még példa, hogy a divat vagy a hosszú haj alapján ítélik meg a fiatalokat.

A város ifjúságáról az összkép kedvező, mintegy 40 munkahelyen végzett vizsgálat alapján kijelenthetjük, hogy a város ifjúságának döntő többsége becsületesen dolgozik és tanul, gondolkodásában és magatartásában mindinkább a szocialista vonások a meghatározók. A fenti eredményeket a párt irányításával, koordinálásával valósítottuk meg. A pártirányítás az elmúlt években tovább fejlődött, magasabb szintre emelkedett.

Egyéni bánásmód

A pártbizottsági ülésen felszínre kerültek azok a hiányosságok, melyek hátráltatják, vagy akadályozzák az ifjúságpolitikai határozat megvalósulását.

A munkahelyi vezetők, különösen közép és alsóbb szinten még keveset foglalkoznak a környezetükben levő fiatalok nevelésével. Tapasztalható, hogy a vállalati intézkedési tervek a munkahelyek egy részénél szervezeti kérdéseket kezelik. Nem mélyednek el olyan témákban, hogy milyen a munkahely ifjúságának gondolkodása, magatartása, hivatásválasztása, házasságterve, hogy csak néhányat említsünk. A fizikai szülők gyermekével való foglalkozás, a munkásiatolok tanulásának elősegítése, ösztönzése még nem kap elég figyelmet. Hiányzik az egyéni bánásmód és foglalkozás a fiatalokkal. Kárnevelési szempontból is egy sor munkahelyen a fiatalok háttérbe szorulnak, nem foglalkoznak képzettséggel, neveléssel olyan tervszerűséggel, hogy idővel mint káderek számításba jöhetnek. Megfogalmazódott, hogy a munkahelyi vezető munkájának értékelésekor egyik szempont az is legyen, miként foglalkozik az ifjúság nevelésével, hol tart az ilyen irányú munka.

A város ifjúsága nevelésének fontosabb tartalmi kérdésével is foglalkozott a pártbizottság. Aláhúzza, hogy fokozni kell az ifjúsággal szembeni követelmény-támasztást. Ismerje meg a felnövekvő nemzedék a város forradalmi hagyományait, felszabadulás utáni történetét, jelenét és holnapját. Alkotó, aktív szocialista hazaszeretetre és proletár nemzetköziségre kell nevelni a felnövekvő nemzedéket. Hatékonyabban kell népszerűsíteni és megismertetni pártunk politikáját az ifjúság valamennyi rétegével úgy, hogy meggyőződéssel, nyílt kiállással, kellő aktivitással dolgozzon minden fiatal a politika helyi megvalósulásán. Hangsúlyt kapott az ifjúság esztétikai nevelése is, különösen gondot fordítva az olvasás, a tanulás fejlesztésére, a művészetek valamennyi ágának megszerettetésére. Az értékelésben elhangzott, hogy az ifjúság testi nevelése és egészségi állapota nem kellő szinten áll, ennek kapcsán több intézkedés szükséges iskolai, munkahelyi és mozdalmi területeken. A pártbizottság úgy foglalt állást, hogy a legkiválóbb, legfelkészültebb propagandisták foglalkozzanak a jövőben az ifjúság eszméi, politikai nevelésével. Szó volt a szülők felelősségéről, a példamutatásban, továbbá abban a vonatkozásban, hogy munkájuk mellett több időt fordítsanak gyermekeik erkölcsi-politikai nevelésére. Tovább kell fejleszteni a munkamegosztást az ifjúság nevelésében és megszabva azokat a fő elveket és feladatokat, melynek alapján ez megvalósítható.

Nagyobb követelmények

A KISZ városi bizottság és alapszervezetei feladatuk kapták, hogy erősítsék a szövetség kommunista jellegét. Növeljék a KISZ-tagokkal szembeni követelményeket. Becsületes munkára és szorgalmas tanulásra, a haza védelmére készítik fel a fiatalokat. A KISZ tagjai ismerjék pártunk politikáját, álljanak ki a politika megvalósításáért, ne tűrjék meg a közömbösséget, a hanyagságot, a felelőtlenséget. A KISZ városi bizottsága pártmegbízatásként kapta, hogy vállaljon védnökséget a művelődés és ifjúsági ház, az új kollégium építése felett. A KISZ szervezetei vegyenek részt aktívan a város parkosításában, fásításában, játszótér, sportpályák építésében. Pártunk XI. kongresszusára készülve az ifjúság valamennyi rétegében indítsanak szocialista munkaverseny-mozgalmat, szakmailag, politikailag képezzék magukat, sajátítsák el a korszerű technikát és fejlesszék általános műveltségüket. A KISZ feladatuk kapták: az ifjúsági szövetségben dolgozók legjobb aktívait készítse fel arra, hogy a párt tagjai sorába alkalmasak legyenek.

A pártbizottsági ülés aláhúzza, hogy a szakszervezeti bizottságok még aktívabban vegyenek részt az ifjúságpolitikai határozat megvalósításában. A szocialista munkaverseny-mozgalmakba kapcsolják be a fiatalokat, védjék jogos érdekeiket, gondoskodjanak a szakmai, politikai képzésükről, biztosítsák, hogy szabad idejükben kulturális és sporteszközök álljanak az ifjúság rendelkezésére. A szakszervezeti bizottságok sajátos munkamódszerükkel vegyenek részt az ifjúság nevelésében.

Az MHSZ-szervezetek erősítsék az ifjúság honvédelmi nevelését, javítsák az MHSZ-körök és klubokban folyó eszmélet-politikai nevelő munkát. A Hazafias Népfőnt városi bizottsága, továbbá a kerületi népfőntbizottságok vállaljanak részt az ifjúság szocialista szellemű nevelésében. A városi tanács, továbbá a gazdasági és intézményi szervek az intézkedési tervek következtetés megvalósításával segítsék az ifjúság nevelését.

Végezetül a városi pártbizottság határozatában rögzítette, hogy a párt tovább erősítse irányító, vezető szerepét az ifjúság nevelésében, válják összehangoltabbá, állandóbbá és hatékonyabbá az ifjúság nevelése. A párt városi bizottsága és a pártalapszervezetek koordinálják és rendszeresen ellenőrzik az ifjúságpolitikai határozat helyi megvalósítását. A munka továbbfejlesztése érdekében a pártalapszervezetekben a párt ifjúság felelős rendszerét hoztuk létre. Az ifjúsági felelősök feladata, hogy napról napra rendszeresen figyelemmel kísérjék az ifjúságpolitikai határozat megvalósulását.

DOCZI LÁSZLO

Gondok két tanácsi üzemnél

A külső szemlélő számára is észrevehető az ingadozás a tanácsi építőipari üzem és a Városgazdálkodási Vállalat kertészeti és köztisztasági részlegének munkájában. A probléma gazdasági természetű, mert kértünk felvilágosítást dr. Apócs László pénzügyi osztályvezetőtől.

— Jónak tartja-e a költségvetési üzem és a tanácsi vállalat pénzügyi ellátottságát?

— Erre az általános kérdésre sajnos általános nemmel válaszolhatok, ami mögött azonban sok konkrét igen is van. Minden attól függ, hogy a gazdálkodás melyik szempontjából vizsgáljuk a kértet munkahelyeket. Az építőipari üzemnél a forgóalap elégtelenség okozott időszakonként pénzzavart, a Városgazdálkodási Vállalatnál pedig a szolgáltatási tevékenység növelését, a lakóházak karbantartását nehezíti a gépi beruházáshoz hiányzó összeg.

— Nem lett volna célszerűbb a megelőző időszakokban biztosítani az anyagi feltételeket?

— Kétségtelenül ez lett volna a helyes megoldás. De ennek egyetlen objektív oka volt és van jelenleg is: a rendelkezésünkre álló fejlesztési keret teljes leköttöttsége. A jogszabályok védik mind a fejlesztési alap, mind a költségvetési gazdálkodás keretösszegét. Átcsoportosítási lehetőség nincs. Megalapozott testületi döntések alapján hitel és fejlesztési összeggel segítjük a szóbanforgó tanácsi vállalatokat.

— Mit ígér a jövő?

— A már biztosított kereten túl is megpróbálunk további összegre javaslatot tenni a döntésre hivatott testületeknek, a vb-nek. Ezt a megoldást nem lehet véglegesnek tekinteni. Mind a Városgazdálkodási Vállalatnak, mind az építőipari üzemnek az adott lehetőségeket maximálisan kellene kihasználni az eredményesebb gazdálkodás érdekében.

Az intézkedések persze napjainkban is időszerűek.

PUSZTAI JÁNOS

Köszönet Budapestről

1954-ben 41-en érettségiztünk Szentesen a Közgazdasági Technikumban. Azóta 20 év telt el. Hosszú ez az idő, s mégis szinte elröppent felettünk.

Június 1-én újra beültünk az iskola padokba, s visszaélmodtunk a régi szép diákéveket. Ezt nagyon egyszerű leírni, de nehéz megszervezni és mindent megtenni azért, hogy újra együtt legyen a 34 régi osztálytárs, együtt az osztályfőnök, a régi nevelők. Hojcsi Pál az iskola mai igazgatója, a nevelők szeretettel mutatták be az iskolát. A tanulók ünnepélyesen köszöntött bennünket, mindenki örömet szerzett nekünk régi „régien diákoknak”.

Kimondhatatlan öröm volt látni mindenkit külön-külön és együtt is. Köszönet a szervezőknek, akik az ország minden részéről meghívtak bennünket. Gondosan előkészítették mindent, hogy felidézze az ésszertartozásunkat, s fejlethetetlennek tették a találkozót. Kiss Ottónénak, Szamosközi Lászlónénak, Vajdánénak, Balogh Szabó Pistának, Szalánczi Karcsinak és a többieknek.

Köszönöm a fáradozást, a szervezést, a remek ellátást, s mindent amit „otthon” kaptam Tőletek.

Itt köszönöm meg a szüleinknek a fáradozást, a lemondást (mert húsz évvel ezelőtt ugye az volt?), hogy most bíróné, tanárné, osztályvezetőként, s akár mint jó magam egyszerű családayaként ott lehettem köztetek. Újra azok voltunk, akik húsz évvel ezelőtt.

Köszönöm mindenkinek, akiknek a munkája hozzásegített minket ehhez az örömhöz. Köszönöm nektek barátaim, hogy az elfoglaltságokat félretéve eljöttetek Szentésre, együtt örültek velem és a többiekkel.

Kívánom, hogy jó egészségben, becsületben dolgozzatok, s vigyék szerte az országba annak az iskolának a hírét, ahol annyi szépet és jót öntötte belénk. A viszontlátás reményében írom ezeket a sorokat.

Osztálytársatok:

Németh Lajosné

(Kaliska Mária)

Budapest,

V. Kecskeuati u. 9.

Szocialista munkaversenymozgalom a Vízmű Vállalatnál

A szocialista munkaversenymozgalom jelentősen hozzájárul építő munkánk eredményeihez, társadalmi és gazdasági fejlődésünkhöz. Továbbra is fontos eszünkbe kell venni a szocialista munkaversenymozgalom céljainak megvalósítását. Az MSZMP Központi Bizottságának idevonatkozó határozata új lendületet adott a mozgalomnak.

A Csm-i Víz- és Csatornamű Vállalatnál rangja hagyománya és jelentős eredménye van a szocialista munkaversenymozgalomnak. A KB határozatát helyesen ismertették az abból fakadó vállalati feladatok jól határozták meg, a pártszervezet, a tömegszervezetek és a gazdasági vezetés részére egyaránt. Vállalati irányelveket dolgoztak ki, amelyet termelési tanácskozáson ismertettek és fogadtattak el a dolgozókkal. Az irányelv szempontokat adott a vállalatok kidolgozására új szocialista brigádok szervezésére. A vállalatnál kétféle versenyben vesznek részt a dolgozók: egyrészt verseny van az üzemevezetőségek között, másrészt a szocialista brigádmozgalom keretei között folyik a dolgozók nemese vetélkedése a szocialista módon élni, dolgozni és tanulni követelmények teljesítéséért. A több mint ezeregyez száz dolgozó közül 915 fő vesz részt az egyik, vagy másik versenyformában. Az üzemevezetőségek közti verseny 1972 áprilisában indult, a vállalat 20 éves fennállásának tiszteletére, a szocialista brigádmozgalom pedig 1970-ben bontakozott ki erőteljesebben.

Korábban a KB határozat megjelenése előtt a munkaversenymozgalom többnyire a politikai és szakmai képzettség növelésére, a közösségi szellem javítására, kollektív kirándulásra, színház, mozilátogatásra, névnapok kollektív megünneplésére vonatkoztak. Kisebb mértékben voltak társadalmi munkavállalások, a termelés és szolgáltatást elősegítő tevékenységre.

Hibaelhárítás 48 órán belül

A határozat megjelenése után és alapján a vállalati irányelv hatására a kollektív, a műhely dolgozói és a szocialista brigádok felajánlásait megtekintve már figyelembe vették az éves tervfeladatokból reájuk eső részt. A vállalatokra irányultak az árbevételi tervek határidő előtti teljesítésére, építkezések befejezését határidőre lerövidítésére. További jó példa a szolgáltatás területén dolgozók vállalása, hogy a közhatalom bekövetkező meghibásodásokat, csőtöréseket, az észleléstől számított 48 órán belül kijavítják. Tükrözte a vállalatok komolyságát, hasznosságát az önköltség csökkentésére, a szervezetszervezés javítására, munkafegyelmet további szilárdítására vonatkozó felajánlások egész sora. Mindezek a vállalatok a szocialista munkaversenymozgalom keretei között elősegítették, hogy a vállalat az elmúlt években eredményesen dolgozott, teljesítette éves feladatát.

A szocialista munkaversenymozgalom résztvevői a szocialista brigádok, a városi politika megvalósításában igen szép eredményeket értek el. Erre a megállapításra jó példa az a nagyon hasznos munka, amit a Farkas Antal utcai

óvoda s a berekhatáti általános iskola építésénél végeztek. A Petőfi utcai és a Köztársaság téri általános iskolánál munkaidőn túl, szabad szombaton végeztek társadalmi munkát. Két szocialista brigád a Köztársaság téri iskolában egy-egy osztályt patronál, könyvtárat szerveztek. Továbbá az óvodáknál vállalták játszótér, és KRESZ-pálya építését. A szocialista munkaversenymozgalom résztvevői, a szocialista brigádok tagjai, az 1973-as évben több mint 11 000 órát dolgoztak társadalmi munkában Csongrád megye területén. Tisztelet és köszönet azoknak, akik szabad idejükben önzetlenül a köz javára tevékenykednek.

Azonban az eredmények mellett vannak hiányosságok is. Az elmúlt években a számszerű növekedésre fordítottak nagyobb gondot a vállalat párt, gazdasági és tömegszervezeti vezetése. Ez bizonyos fokig a minőség rovására történt. Tapasztalható egyes szocialista brigádok vállalatának olyan hiányossága, hogy konkrétan nem értékelhetők, vagy pedig az adott vállalat munkaköri köteleesség. Előfordulnak sematikus vállalatok. Tapasztalható időközönként munkafegyelmi probléma, hasonlóképpen minőségi kifogások is mutatkoznak. Rossz példának elég megemlíteni a Kossuth tér átépítésénél a Vízmű Vállalat dolgozói részéről nem kívánt és nem jellemző „viselkedést”.

Többet a minőségre

A KB 1971. december 1-i határozatának — amely a szocialista munkaversenymozgalom továbbfejlesztéséről szól — jó végrehajtásához, tovább kell dolgozni a vállalat pártszervezeteinek tömegszervezeteinek és gazdasági vezetőinek egyaránt. Ma már nem a számszerű eredmények növelésére van szükség, sokkal inkább a tartalmi munka javítása áll előtérben. Ez a fő feladat a vállalat kommunista szocialista brigádok és tagjai előtt. Nagy gondot kell arra fordítani, hogy a munkaversenymozgalom a vállalat fő profiljának megfelelően a szolgáltatás színvonalának javítása, emelése legyen az egész megyében. Ehhez azonban az is szükséges, hogy a közép vezetők az eddigieknél lényegesen több segítséget nyújtsanak a szocialista munkaversenymozgalomnak. Nagyobb felelősséget érezzenek és vállaljanak munkájukban az üzemi feladatainak pontos és jó elvégzéséért. A továbbiakban is erősíteni kell a szocialista munkaversenymozgalom demokratizmusát, a vezetők jobban támaszkodjanak a brigáddolgozók véleményére, javaslataira. A jó eredményt elért brigádokat népszerűsítsék, az erkölcsi és anyagi elismerést pedig tovább kell fejleszteni.

Jó lehetőség az MSZMP XI. kongresszusára, hazánk felszabadulásának 30-ik évfordulójának tiszteletére indult munkaversenymozgalomra, a szocialista munkaversenymozgalom részvevői, a szocialista brigádok, azok tagjai mindent megtesznek munkájuk javításáért, a VI. ötéves terv sikeres befejezéséért.

BAJOMI GYÖRGY

EMLÉKEZÜNK

Lapunk első felelős kiadója volt dr. Bajomi Sándor, akinek sajnos csak az emléket tudjuk idézni: fiatalon távozott el közülünk, pedig még számos nagy tervet akart megvalósítani életében, a közösség javára. Magával ragadó dinamizmussal és optimizmussal küzdött a város fejlődéséért és nem kevés része volt abban, hogy a Szentesi Élet a városi tanács lapja 1968-ban megindulhatott. Emlékszünk még az első megbeszélésre, amikor a leendő lap sorsáról volt szó: habozás nélkül, de mégis átgondolva és a távlatot megértve nyújtott támogatást mint a Szentesi Élet első felelős kiadója. Segített a kezdeti akadályok elhárításában, hogy a lap egyrészt publikálja a tanács városfejlesztési politikáját, másrészt az olvasók véleménye is helyet kapjon.

Mostmár az „idős lapok” közé tartozunk, mivel legelső munkatársunk örökre elment. De itt hagyta közöttünk a város iránti szeretetét, elhatartalan érdeklődését az új iránt és mindig cselekedni vágyó kezdeményező készségét.

Lapunk első felelős kiadójának emlékét kegyelettel megőrizük és hűek leszünk városépítő szelleméhez.

Ahol Bodrogi István a tanácsstag



Bodrogi István, a 24-es körzet tanácstagja, már a második választási ciklus időszakában képviseli körzete lakóinak érdekeit a városi tanácsban. Megkérdeztük tőle, hogyan látja Szentest város testületének munkáját.

— Nagy minőségi különbség van a két választási ciklus között. Ma sokkal szervezettebben folyik a tanács tagok munkája, a testület tevékenységében egyre kevesebb a formális vonás.

A tanács tagok jól ismerik körzetük életét, gondjait és örömeit. A kapocs szerepét töltik be a választók és a tanács között. Tanács tagi munkájuk érdemi része a különböző bizottságokban folyik itt történik a tanács elé kerülő javaslatok sokoldalú előkészítése.

A tanács tagok ma sokkal nagyobb ambícióval dolgoznak, mint régebben, mert a körzetükből származó kisebb nagyobb problémák gyors megoldására

anyagi alapot teremtett a tanács. Már eddig is csaknem valamennyi választó körzet részesült ebből a hathatós anyagi forrásból. Ez módot nyújt a tanács tagoknak a jogos és közérdekű kérések gyors elintézésére, ugyanakkor megszilárdítja a választó polgárok bizalmát.

Bodrogi István a városfejlesztési bizottságban végez felelősségteljes munkát. Ez a bizottság a közérdeklődés központjában áll: tizennégy tanács tag és több meghívott személy dolgozik benne és minden eddigi időszaknál eredményesebben tevékenykednek.

A választott testület bizottságai előtt a tanács osztályai beszámolnak végzett munkájukról, ahol elismerést, olykor bírálatot is kapnak. A városfejlesztési bizottságnak különösen a tanács műszaki osztályával van szoros kapcsolata. A beszámoltatási rendszer eredményes: közös erővel már sok probléma oldódott meg, például a Kossuth utca fásítása. A bizottság szemlélt tartott az új orvosi rendelő intézet építkezésénél.

A beszélgetés során Bodrogi István a Népfőrdő kerületi bizottságainak jelentőségét méltatta. A kerületi bizottságok a lakosság széles rétegeinek közéleti fórumai, amelyekkel a tanács tagok szoros kapcsolatot tartanak. A II. kerületi népfőrdőbizottsághoz 10 tanács tag körzete tartozik. A tanács 110 ezer forintot bocsátott rendelkezésükre. Ezt az összeget olyan társadalmi munkák segítésére használják fel amelyek leginkább szolgálják a közérdeket. Így lesz járdaépítésre a Mikecz és a Ságvári utcában.

Új kereskedelmi egységek

A Csongrád megyei Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat kezdésmegvalósítására jött létre nemrégiben a Kossuth utcán a fogyasztók által oly régen igényelt zöldség-gyümölcs-konzerv bolt, valamint a szarvasi állami gazdaság hűtőüzemének temekét forgalmazó üzlet. Ezek a szakboltok az ellátás javítása mellett mindenekelőtt a választók növelését szeretnék elérni. A szarvasi állami gazdaság hetenként két esetben szállít füstölt és pácolt-főtt húsarukból, friss húskészítményekből, szalonnafélékből, sütekből és saját készítésű étkezési zsirból. Az előzetes szerződés mintegy 30–40 félé árura terjedt ki. De folyamatban van a makói Úttörő Termelőszövetkezettel és a górsai Állami Gazdasággal is hasonló üzletkötés, amely már egész évben biztosítja a jó minőségű, házias ízű, választékos ellátást.

A zöldség-gyümölcs-konzerv bolt megnyitására nagy segítséget adott a Nagykőrösi Konzervgyár, a zöldségáruk szállításához pedig a szentesi Kutató Állomás és a MEK helyi kirendeltsége. Igéret hangzott el az Árpád Tsz. valamint a fábianszabasi KERTÖV vezetősége részéről, hogy részt kívánnak venni a bolt árúellátásában. De a közvetlen termelői kapcsolatot a magántermelőkre is kiterjesztik. Az üzlet profilja lehetőséget ad a széles választékos ellátás mellett az új típusú, új csomagolású áruk bemutatására is, de külön hangsúlyt kap, hogy az áruk között nem szerepelhet szesz ital.

Az ÉLÍKER Vállalat bízik abban, hogy a patronáló üzemek eleget tesznek ígéretüknek, és ezzel megvalósul a fogyasztói igények jobb és választékosabb árúval történő kielégítése.

— Min kellene javítani — kérdeztük Bodrogi elvtársat?

— Gyakran akadnak még a tanács bizottságok határozatainak sorsát elemző értékelés. Egy határozatnak — útja végén — vissza kellene kerülni a bizottsághoz, hogy megállapítható legyen megszüntették-e az illetékesek a feltárt hiányosságokat, vagy végrehajtották-e a kitűzött feladatokat? Ha nem, akkor miért nem és mik a további tennivalók? Egy-egy kérdés vagy probléma következetes rendezésében még van javítanivaló. Előfordul még késedelmes ügyintézés, ami miatt a kisebb jelentőségű ügyek elvesztik aktualitásukat, vagy éppen a felelős homályába merülnek. A tanács össz-tevékenységére mégis az előrehaladás és a közösség érdekeinek a jobb szolgálata a jellemző.

— Mit tesz a tanácsban választói érdekében? Mi foglalkoztatja a 24-es körzet lakóit?

— A Kolozsvár utcában van a TŰZEP és az ÁFOR telepe, melyek nagyforgalmúvá teszik ezt a keskeny utat. Esős időben a házak falát a gépkocsik sárral fröcskölnek be. E miatt már többen panaszt tettek. Még ebben az évben rendezik a Kolozsvár utcát, az utat emelt szegéllyel látják el. Így lehetőség nyílik a gépesített úttisztításra. A sárosodást pedig a két nagyforgalmú telep beágazásánál sárrázó burkolattal lehet megakadályozni.

— Generációs téma a Jókai utca elejének a rendezése és a csapadékvíz elvezetése. Az utcarendezés költséges, mert a közművesítés kérdése is előtérbe került. Ezen a szakaszon néhány év alatt 11 új ház épült. Az utca pedig rosszabb állapotban van mint régen volt. Csak a páros oldalon van egy megviselt állapotú téglajárda. Az utcát keresztbe szeli a Nagyvízgyár csatorna, amelyet már több helyen betemettek. A megmaradt szakaszok most víztároló szikkasztók, büzt árasztanak és szeméttároló helyévé váltak. Az utcarendezést most már nem lehet sokáig halogatni.

— Gyakori kérdés a piac sorsa. A körzet lakóinak érdekeit képviselve ellenzem a piac leépítését. A Baromfiipari Vállalat és a tűzoltó lakatany közötti terület lenne a legalkalmasabb hely a piac számára. Az anyagi erőkhöz mérten fokozatosan korszerű piaccá lehetne alakítani. Ez a megoldás kielégítené a Marx téri és a kialakuló fűtcai lakótömb igényeit is. Zöldséges bódékkal, akadozó ellátással nem lehet a piacot pótolni.

Bodrogi István a Délmagyarországi Áramszolgáltató Vállalat szentesi kirendeltségének a vezetője, mint tanács tag lankadatlan energiával képviseli lakókörzetének érdekeit.

FOGAS PÁL

Fóliázó gépnél



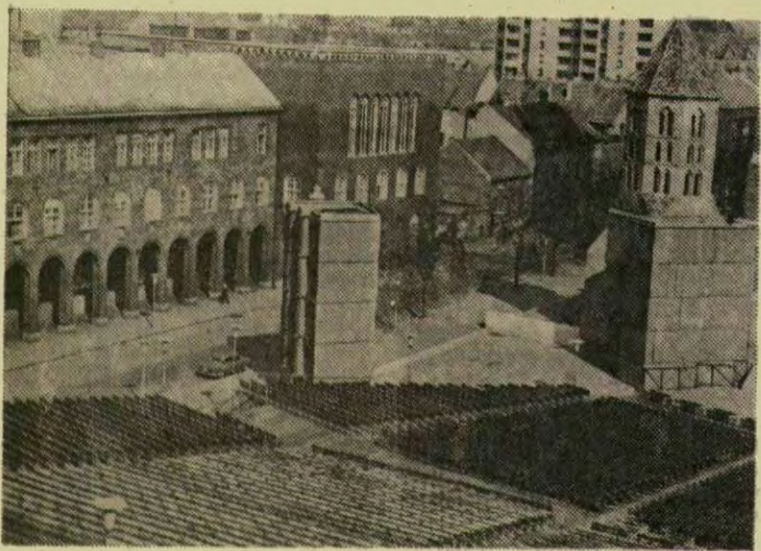
Nagy a kereslet a központi ABC fóliázó csomagoló-sú cikkek iránt. Az ÉLÍKER tulajdonában levő gépen naponta, több száz csomag déligyümölcsöt, teásüteményt stb. fóliáznak. Képviselet Tóth Lászlóné a fóliázó gép kezelése közben.

A hőközpont építői



Gőzfűtéses hőközpont épül az Építőipari Ksz kivitelezésében a MÁVAUT állomás mellett. A létesítmény a környező intézmények fűtését lesz hivatott ellátni. Felügyelőnkön Staberecz Imre és Csonka Lajos kőművesek az épület állványozásánál.

Szegedi Szabadtéri Játékok



A nyári programon töprengő, kikapcsolódási, szórakozási és művelődési lehetőségeket kereső ember sem idehaza, sem külföldön ma már nem hagyja számitáson kívül Szegedet az évről évre megújuló nyári Szabadtéri Játékok, valamint az Ünnepi Hetek eseményeit.

Az előkészületek idején kerestem fel a Szabadtéri Játékok igazgatóját, Horváth Mihályt, s kértem, tájékoztassa lapunk olvasóit. Elmondotta, hogy a felújítás óta az idén már tizenhatodszor szólnak meg az ünnepi fanfárok, hogy az ismert szignállal július 20-án megnyissák a játékokat.

Igy került a Szabadtéri Játékok idei műsorába — a Budai Nagy Antal, a Dózsa és Az ember tragédiája után — Vörösmartyú történelmi drámája, a Czillei és a Hunyadiak, amelyet Marton Endre Kossuth-díjas, kiváló művész rendez. Parádés a műsor szereposztása: Sinkovits Imre, Kállai Ferenc és Lukács Margit Kossuth-díjasok mellett Váradi Hédi, Agárdi Gábor, Tyll Attila, Szokolay Ottó, Gellay Kornél és Szersén Gyulát hadd említsen csak a sok ismert név közül. Szép szolgálatot tesz Szeged a nemzeti múlt és az irodalom ápolásának, amikor haterazt személyt befogadó szabadtéri színházában ezt a művet mutatja be, tudván, hogy a hazai közönséget vonzza a tör-

ténelmi dráma. Hasonló megfontolás és a dalmi örök nép-szerűségét tekintő szervezés határozott úgy — figyelembe véve tavaly több mint ezer jegyigényt nem tudtak teljesíteni —, hogy az idén is térjen vissza a Dóm térre Kacsóh Pongrác fülbemászó dallamaival a János vitéz. A daljátékok Horváth Zoltán rendezői és főbb szerepeit Házy Erzsébet, Turpinszky Béla, Góbi Hilda, Király Levente, Berdál Valéria és Gyimesi Kálmán énekli, illetve játssza.

Hatalmas siker és az egyik legemlékezetesebb előadás volt a játékok történetében az 1965-ös évben itt először bemutatott Turandot, Puccini szikrázó muzsikájával. Majdnem tíz év után ismét felcsendülnek dallamai külföldi vendégművészek tolmácsolásában, Vaszy Viktor kiváló művész vezényletével. Az olasz énekesek — Maria Angela Rosatti (Turandot), Gaetano Bardini (Kalaf) és Delfine Ambroziak (Liu) — mellett Radnai György Kossuth-díjas, Pálcso Sándor, Réti Csaba, Külkei László és Gregor József nevét kell említenem.

Nagy szolgálatot tett a szegedi szabadtéri színpad 1959-es felújítása óta a népi táncművészet és a klasszikus balettnak is. A Magyar Állami Népi Együttes mindig nagy sikert jelentő vendégjátékai az idén a Tánca, muzsikára című új műsorral folytatód-

nak. Külön felhívta figyelmemet Horváth igazgató arra, hogy ezt a műsort is Rábai Miklós Kossuth-díjas, érdemes művész tervezte, tanította be és vezeti. Zenei munkatársa Daróczi Bárdos Tamás. A bizonyára nagy sikerre számítható koncertműsor egyébként hangvételében az Ecseri lakodalmasra hasonlít. A balettművészetet pedig a műfaj csillogó gyémántja, Csajkovszkij A hatyúk tava című 4 felvonásos remeke képviseli. S kik is lennének ennek legmértőbb tolmácsolói, ha nem a világhírű orosz balett képviselői, a Minszki Állami Akadémiai Nagyszínház ifjú táncművészei, akik úde lelkesedéssel és nagyon jól táncolnak, márpedig ez utóbbi sem elhanyagolható szempont ebben a műfajban. Horváth Mihály, a Szabadtéri Játékok igazgatója a következő gondolatokkal zárta tájékoztatóját: „Az öt bemutatóból 15 előadás lesz az idén, július 20-tól augusztus 20-ig, mindezen azonban csak egyik fele az idei nyári programjának. Már július 1-től követik egymást a vonzó műsorok: orgonahangversenyek a Dómban, kamarakonzertek a városháza pompás akusztikájú udvarán, az újszegedi szabadtérin fellép a Bergendy és az Omega együttes, egymást érik a képzőművészeti események, szoborkiállítások teremben és szabadban, festők tárlatai. Itt adnak randevút egymásnak Európa eszperantistái, újra megnyílik a pedagógiai- és Művelődésméltai Nyári Egyetem. Nemzetközi sportversenyek egész sora ígér izgalmas szórakozást, kellemes időtöltést, köztük a főként a nemzetközi motorcsónakverseny, a go-kart és a salakmotorverseny. Többször fiatal vár Szeged az idén is az ifjúsági napokra és a színes-zenes karnaválra. Mindennek foglalatosa a vendég-szerető, sajátos hangulatú város, amely régi és új látványosságai, szépségeivel és az igazán Európa-hírű Szabadtéri Játékaival az idén is a hazai és külföldi látogatók százezreit várja.”

Mi, szentesiek ehhez már csak annyit tennénk hozzá: jó időt, sok sikert, és még több látogatót Szeged!

MAGYAR LÁSZLO

A „Világítótorony” fordítója

Dr. Mátyás Sándor hosszú ideig és sokat tanított idegen nyelveket. Elsősorban francia és angol nyelvet. Ma már nyugdíjas. Sokan szerették meg tőle a nyelvtanulást. Szórakozásból, hobbiból fordítással foglalkozik. Vele beszélgetünk műfordításról, nyelvtanulásról.

— Itt a könyveim között élek. Ennyi könyv között szinte magától jön az olvasás, tanulás, fordítás. Általában mindenki úgy kezd fordítani, hogy olvas valamit, de nem ért egy csomó részt. Ez idegesíti, igyekszik lefordítani, de ehhez egyre többet kell tanulni. Így voltam én is Virginia Woolf A világítótorony című művével. Még fiatal koromban került a könyv a kezembe. Nem értettem, elkezdtem újra és újra fordítani. A munkát csak akkor érzi igazán befejezettnek az ember, ha írásban rögzíti a fordítást. Ez megjelent a Magvető Kiadó gondozásában, a Világkönyvtár sorozatban. Persze szabad időmben csináltam. Ez a legjobb nyelv és stílusgyakorlat. Először a franciával próbálkoztam. Francis James Szerelmi szírványából fordítottam. Ebből is megjelent néhány. A fordításhoz kapcsolódik az írás szeretete, a fogalmazási gyakorlat. Az írással még Várhelyen ismerkedtem meg. A szociáldemokraták helyi lapját szerkesztettem. Írtam irodalmi munkákat, színházi, kulturális kritikákat, híreket.

— Hogyan kapcsolódott ez a tanításhoz?

— A tanítás sokat segít a fordításban, a beszéd rögzítésében, mert tanítás közben tanul az ember. Mindig örülök, hogy a tanítványaim közül sokan értek el kiemelkedő pályát. Abban az időben egyre több angolt kellett tanítanom. Így inkább az angol nyelv került az előtérbe. A személyes beszélgetések, az utazások fejlesztették a tudást, mert ilyenkor a saját tudásunkra kell támaszkodni. Én 1939–40-ben kaptam tanulmányi szabadságot és angliai ösztöndíjat. Ez jó lehetőség lehetett volna, de az egyre súlyosabb háborús helyzet miatt haza kellett jönnöm.

— Milyen fordításokkal foglalkozott még?

— Angolból fordítottam Priestley Házi hangversenyt. Ezt Osváth Bélának vittem el a Nemzeti Színházba, aki akkor főrendező, majd később fődrámaturg volt. Akkor nem mutatták be, másik színházat javasoltak. Majd az addig ismeretlen Nagy tükört fordítottam le. Ez egy kellemes kamara darab. Ezt a rádióknak adtam le. Virginia Woolfól szeretnék írni egy nagyobb tanulmányt. Elkezdtem már és a könyv bevezetőjében is egy tanulmányom három részlete szerepel. A hullámok című könyvet elkezdtem fordítani, ez nincs befejezve, de ha a közelben fordítok valamit, akkor az ez lesz. Ehhez persze jó erő és sok idő kell. Néha hetekig, hónapokig hordok magamban egy témát, egy mondatot, mire úgy érzem megtaláltam a legjobb megoldást.

— Mi a véleménye az angol nyelvtanulásról, a divatról?

— Márai Sándor, a jónévi publicista, aki több nyelven írt, beszélt, írja az egyik könyvében: „Tíz, tizenöt esztendő szorgalmas és figyelmes tanulás után végre megérti az ember, hogy angolul, sajnos, nem lehet megtanulni.” Ezt persze inkább kedvcsinálásnak mondom, mint lebeszélésként. Érdemes elkezdeni és nagy akaráttal dolgozni a megismerésért. Van egy-két jó angol tankönyv. Ezekből elég sokat lehet megtanulni. Rengevetet kell fordítani és olvasni. Ajánlom a Travel című újságot. Ez a Szovjetunióban jelenik meg és nagyon jó lap. Érdemes ezt és eredetiben könyveket olvasni. A rádióhallgatást jó segítőnek tartom, mert megismerteti a hangsúlyt, a helyes kiejtést. Keresni kell az alkalmat a beszélgetésre. Az egyik legelismertebb nemzetközi nyelv az angol. Bizonyos tudás szintig könnyen eljuthatunk. Talán ezért olyan népszerű a tanulás. Eleinte a nyelvtan is könnyűnek látszik. Csak tudatos, lelkes tanulás lehet jó eredményt elérni, de feltétlenül megéri — fejezte be a beszélgetést dr. Mátyás Sándor.

K. P.

Rázzuk a rongyot...

Nem arról a bizonyos portörőről szeretnék szólni, amit olyan kecsesen lehet rázni, mondjuk a harmadik emeletről, a második emelet erkélyén napozó szomszédra. Attól csak barnább lesz az alattunk szundikáló. Egyesek szerint még meg is érdemli, ha otthon az erkélyen napozik.

Rögtön a lényegre térek: a minap hallottam beszélgetni két hölgyet. Nem, nem nőt vagy asszonyt, hanem így egyszerűen, sallangmentesen: hölgyet. Arról beszélgettek, hogy ki, hol nyaral az idén. Röpködtek a jelzők, a helységek nevei. Spanyolország, Svédország, no meg Ciprus és hogy az milyen isteni. Sajna Ausztráliába csak hivatalos kiküldetésbe lehet utazni, pedig az lenne csak az igazi, ha... És így tovább. Elnézést kérek amiért kihallgattam a beszélgetést, de ha jól láttam, az a környezetnek is szólt. Mert ilyenkor nyáron ez a mód. Rázzuk a rongyot.

Sokszor elhangzott téma, hogy sokan járják a külhoni utakat, de a szomszéd település nevezetességeit nem ismerik. Nem is ismerhetik, mert az nem divat. Ezt nem lehet mesélni az ismerősöknek a visszaérkezés után. Mert egy nyugati túra sokkal elegánsabb dolog, mint egy körutazás a szocialista országokban, vagy ne adja az ég, egy jóízű hazai túránál. Még akkor is, ha az utóbbiakat jobban bírja a családi költségvetés.

Régi mondas, hogy a magyar lovas nemzet. Pedig hol van az már? Egyre inkább kereskedő nemzet lettünk. Magánkereskedő. Személyesen adunk, veszünk. Külföldi útjuk során sokan találkoztak olyanokkal, akik kiállnak a sarokba és árulnak. A magukkal hozott portékát. Hol, mi a kelendő. Ezt lassan mindenki tudja, mert több szó esik arról, hogy hol, mit érdemes venni, eladni, mint az illető ország nevezetességeiről, látnivalóiról.

Egyik ismerősöm Olaszországból hozott egy „isteni” pulóvert. Csak az itthoni tüzetesebben vizsgálódó szem találta meg benne a HODIKÓT jelzést. Per-

sze, lehet hogy itt nem kapott volna pontosan olyat. De nem is ez a lényeg. Egy napolyi üzlettel jobban lehet dicsekedni, mintha azt mondaná: itt vettem a téren levő üzletben. Nem az a baj, ha valaki vásárol valamit, tegye ha teheti. Az a rossz, ha csak vásárolni megy, de nem tudja elszörni, milyen városokat látott.

A szomszéd réjtje mindig zöldebb — tartja a mondás. Ezt nemcsak azok érzik, akik a szomszédos országba járnak egy napos „beszerző” útra. Azok is így gondolkodnak, akik Csongrádra mennek vásárolni. Ez még érthető lenne, ha nem ismernénk olyan csongrádiakat, akik Szentestresre jönnek.

Szemléletünk fura és rossz divatjai ezek. Egyszer érdemes volna leszokni róluk. Végleg.

KRUZSLICZ PÁL

Munkásszínjátszók sikerei

A művelődési központ nagytérmeben a nyugdíjas klub összejövetelén vagyunk. A mai program érdekessége, hogy bemutatják műsorukat a szentesi munkásszínjátszó fiatalok. A chilei szolidaritási műsorukkal szerepelnek az idős közönség előtt.

A Mórész Zsigmond Művelődési Központ támogatásával működő munkásszínjátszó csoport az év elején alakult. Tagjai üzemek, vállalatok fiatal munkásai. A Chile című műsort, Pablo Neruda műveiből Trucán Péter állította össze és ő rendezte az előadást. A csoport vezetője Dienes László.

— A nemrég alakult csoport — mondja Trucán Péter, rendszeresen fellép Szentesen és a megye más városaiban és községeiben. Most a szegedi KISZ Vezetőképző Táborban szerepelünk, minden csütörtökön. Szeretnénk építőtáborokba is elvinni a műsorunkat. A legközelebbi bemutatónkra Moldova György írásaihoz készítünk egy vidám összeállítást. Összel, Szentes felszabadulásának évfordulójára állítunk össze egy műsort. Szeretnénk részt venni a Szóljatok szép szavak, hazámról című országos versenyen.

— Szeretnénk megvalósítani — mondja Dienes László, hogy jó kapcsolatot alakulna ki az üzemek és a csoport között. Szívesen elvisszük műsorainkat és ott az üzemekben mutatnánk be az előadásokat. Most legfontosabb feladatunk, a csoport tagjainak lehetőséget biztosítani a jó felkészülésre. A próbákon rendszeresen végzünk beszéd- és mozgásgyakorlatokat. A játék mellett a tagoknak komoly ismeretszerzésre is alkalom a csoport működése. A próbákat pénteken 18 órakor tartjuk a színházteremben. Aki úgy érzi, hogy kedve és tehetsége van, keressen meg bennünket, szívesen fogadjuk.

K. B.

HÍRES EMBEREK SZENTESEN III.

BLAHA LUJZA 1850—1926.

Soknevű színész, de minden nevéhez valami ok fűzi, egyik sem felvett művésznév. Apja Reinal Sándor lovastiszt, majd a szabadságharcban honvéd, azután pedig Várai néven színész volt. Eddig tehát, már két név az ami megilleti és megtalálható az ok is, ami a színészethez vonzotta, — az apja színész is volt.

Korán árvaságra jutott és a Köleszi színész házaspár fogadta örökbe, így Köleszi Lujza néven lépett először Győrött színpadra. Fiatalon férjhez ment Blaha Sándor karmesterhez, aki énekre tanította és sikerült kiképezni a hangját, hogy Debrecenben már ünnepelt népszínmű és operett primadonna volt.

Innen került a Nemzeti Színházhoz, ahol a már hanyatlóban levő népszínművet ismét „szalon-

képesé” tette. Blaha Lujza tulajdonképpen a népszínműben volt nagy.

Még kétszer férjhez ment ezzel is változtatva a nevét. Először Soldos Sándor földbirtokos, majd báró Splényi Ödönnek lett a felesége. A sok név közül még az első férje nevét használta és ennek szerzett soha el nem múló dicsőséget. Még egy neve volt a felsorolaton kívül, amin mindenki Őt értette, a „Nemzet csalogánya”, amit tisztelői — az ország nagy része — adott neki.

Blaha Lujzát csak az idősebbek, az én nemzedékem és az ennél is még idősebbek ismerik és ismerték.

Szentesen először 1902. január 26-án járt. Első látogatása három napos vendégzereplés volt. Az újság azt írta, „ünnepe” lesz Szentes városnak, mert napokig itt tartózkodik városunkban a „nemzet csalogánya”. Kevés ember van Szentesen, aki legalább hírből nem ismeri a világhírű magyar színművésznőt, ezért feleslegesnek tartjuk felhívni a közönség figyelmét azokra az előadásokra, ahol a Kuruc turlang, a Nani és a Pirosgyuláris c. népszínművek kerülnek színre.”

Második látogatása 1904. november 1-én volt. Az újság ismét a legmagasabb jelzőket használja, ami Blaha Lujza esetében valóban indokolt is volt. „A magyar dal nemtője, a népköltészet testté vált igéje, eljött, hogy ismét és ki tudja, talán utoljára is abban a szerencsében részesíti az ő magyar népet, hogy láthassa és hallhassa.”

Kitörülhetetlen emlékeim maradt mindenkinek, aki három estén keresztül élvezhette Blaha Lujza utolérhetetlen nagy művészetét. Mind a három este zsúfolásig megtelt a színház. Vasárnap este az előadás végén tizen-nyolcszor hívták a lámpák elé a „nemzet csalogányát”.

Ismét az újság író szavait használom: Petőfi megírta a magyar dalt, Dankó Pista hegedűjén megteremtett a nótá, Blaha Lujza eljátszotta, eldallolta a magyar nép fájdalma. Ahol Blaha Lujza ajkáról elröppent a magyar nótá, ott egyszerre mindenki büszke lett arra, hogy a magyar nemzet fia, hogy megadott neki a kegy, hogy azon a nyelven beszélhet, amelyen Blaha Lujza énekel.

Harmadszor, kétnapos vendégzereplésre 1905. október 11-én érkezett hozzánk. Az első este a Gyimesi vadivárral került műsorra, második napon pedig a Menyecskek c. népszínmű. Az előadásoknak hatalmas sikere volt, a második napon bemutatott Menyecskek c. népszínmű még soha sem került színre Szentesen.

Azokon a szálakon kívül, ami a többszörös látogatása során keletkezett, még egy szál van ami Blaha Lujzához fűzi a szentesieket. Ez a Blaha Lujza alumínium szobra a ligetben. A szobor Bory Jenő szobrászművész műve. Regényes körülmények között került Szentesre: érkezett egy csomag a városházára, aminek a kiséző levelében az állt, hogy a szobrot „egy magát megnevezni nem akaró” küldte. Közölte, hogy ő „a szentesi liget szerelmese”. Ezért azt kérte, hogy a város fogadja el az általa megvásárolt szobrot és azt a Szechenyi ligetben állítsa fel. Hogy ki küldte, most sem tudjuk. Lehet, hogy közöttünk él, vagy már nem is él és Szentesen van eltemetve. Az is lehet, hogy nem volt neki más szentesi kapcsolata, csak a városon átutazott, és látta a ligetet. Hogy az megtetszett az idegennek az érthető, mert a második világháború előtt a liget megkapóan szép volt. Nem volt párja a környéken. Az utóbbi években ugyancsak gondoskodás fedezhető fel a ligetben. Bizonyos, hogy a liget újra nemcsak szép, hanem nagyon széppé is válik. Méltó környezete lesz a „Nemzet csalogányának”.

DR. PAHI FERENC

Bemutatjuk az állatkórházat

A Klauzál utcában 1956 óta működik az állatkórház. Az itt folyó munkát elsősorban azok ismerik, akik állattartással foglalkoznak. Évente ezer, ezerkét-száz kisebb és nagyobb állat gyógykezelését látja el az intézmény. A tizenhét év munkájáról, változásokról, feladatokról beszélgetünk dr. Drávai Gyula vezető szakállatorvossal.

— Állatkórházunk elsősorban a járóbeteg állatok kezelésére készült. A mezőgazdaságban végbemenő változásokkal együtt alakult a munkánk. Más jellegűek lettek a feladataink, így főleg a laboratóriumi munkák felé fordultunk. Amíg régen lovat, szarvasmarhát hoztak a leg-többet, ma már kezelésre szoruló kis állatokból van több. Ez nem azt jelenti, hogy a nagyobb állatok nem gyógyíthatók, de lényegesen kevesebbet, mint a megalkulásuk után. Szívesen hozzák a tulajdonosok a kutyákat, macskákat kórházunkba. Főleg a kutyák száma szaporodott meg nagyon. A megalakuláskor még évente tíz kutyát kezeltünk, ma már szinte ez a fő profilunk. Sok a kozmetikai jellegű műtétünk. Ilyen formában nagy területet látunk el: jönnek hozzánk Kunszentmártonból, Kiskunfélegyházáról, még Békéscsabáról is. A legkülönbözőbb állatokkal foglalkozunk már. Az erre utazó kutyák is hozzák az állatokat. Kezeltünk már „számló” serti, törött lábú oroszánt, kigyót, majmot. Nemrég például volt egy páva betegünk. Szentesen körülbelül ötszáz lo van, ebből évente legalább kétszáz megfordul kórházunkban. A lovaknál rendszeresen végzünk fogápolást.

Ez ma már természetes. Rendkívül sokat fejlődött az állattartók szemlélete és igénylik a kezelést.

— Milyen laboratóriumi vizsgálatokat végeznek?
— A laboratóriumi munka egyik nagyon fontos tevékenységünk. Szerológiai vizsgálatokat, szérumos vérvizsgálatokat, valamint baromfi pestissel kapcsolatos vizsgálatokat is végzünk. A Termál és az Árpád Tsz keltető állomásairól idekerülő befutott tojásokat ellenőrizzük, különböző bakteorológiai vizsgálatokat végzünk. Az állatorvosokkal közösen megvizsgáljuk az elhullott állati tetemeteket, vagy azok részeit. Megbeszéljük a vitás eseteket. A gyógyszeres hatásokat is elemezzük, mikor, milyen gyógyszerfelvétel leghatékonyabb az adott esetben. A gyakorlatban folyó gazdasági munkában előadódó kísérleteket végzünk. Ilyen lehet például az állatok takarmányozásának hatékonysága. Ezen túl fertőtlenítő munkákkal is foglalkozunk a gazdaságokban.

— Milyen a kórház felszereltsége?

— A mi intézményünk a kisebb létesítmények közé tartozik. Négy munkatársam segítségével látjuk el a felsorolt feladatokat. Nemrégiben bővült technikai és eszköz felszereltségünk is jónak mondható.

Ezután dr. Drávai Gyula részletesen bemutatta a kórház helyiségeit. Megnéztük a kezelő, a laboratóriumot. Közben megérkezett a következő beteg, egy kutya. Az állatkórházban folytatódik a gyógyító munka.

K. P.

Figyelmet, emberséget

Szépülő és egyre újuló városunkban mind jobban érezzük magunkat. Mindennapi életünk közérzetét számos apró emberi megnyilvánulással is kiegyensúlyozottabbá tehetjük. Ha nem szemtelünk az utcán, tisztább képet mutat városunk. A házak előtt húzódó virágágyak jó benyomást keltenek az emberben. Ha figyelmesek, udvariasak és segítőkészek vagyunk egymás iránt, jól érezzük magunkat.

A segítőkészségnek számos lehetősége van, amelynek egyik példája a közúti zebra átkelő. Illetékes szerveink nagy gondot fordítanak a biztonságosabb közlekedésre. Zebra átkelők kijelölésével a gyalogosok közlekedését védik. Városunk valamennyi forgalmas pontján találkozunk a fehérre festett átkelőhelyekkel, ahol a gyalogosoknak van elsőbbség. Sajnos az átkelő széles felére csúszai hamar lekopnak és rosszul láthatóvá válnak. Célszerű, ha a gyalogos a zebrán halad át, feltartott kézzel jelez a forgalomnak.

A gyalogosok közül legtöbb baleset a gyermekeket és az időseket éri. — Vezessük át az útesten a bizonytalanok, nehézkes járási néket és az öregeket, a tétozást gyermekeket.

A közlekedés szabályait ma már az óvodákban és iskolákban is tanítják. Jól működő közlekedési szakkörök léteznek. A helyes közlekedést azonban nem elég tudni, hanem gyakorolni is kell. A zebra segít a biztonságosabb gyalogos közlekedésben, de önmagában nem óv meg a balesettől. Ne felejtjük, az élet nem csak futásból áll, néha meg is kell állni!

— F —

Tervszerűen felkészültek a nyári betakarításra

Húsz + 2 kombájn • A május 1. szocialista brigád kombájnosainak vállalása: egy gép — 80 vagon • Optimális körülmények között 18 nap • Párhuzamosan végzik a talajmunkákat is!

A nagy nyári munkára az idén is olyan alaposan és tervszerűen készültek fel a Pankotai Állami Gazdaságban, mint az elmúlt esztendőben. Az aratásra való felkészülésről és a várható terméseredményekről Kovács János, az állami gazdaság igazgatóhelyettese az alábbiakban tájékoztatót bennünket.

— Az időjárás úgy alakult az idén, hogy valamivel később kezdhetünk az aratáshoz, körülbelül július 8-a tájban. (Tavaly június első napjaiban indulhat a gépek). Ez a körülmény egyébként nem érint bennünket kedvezőtlenül, mert tervszerűen felkészültünk a betakarításra és a vele párhuzamosan folyó talajmunkákra egyaránt — mondotta az igazgatóhelyettes.

Június utolsó napjaiban megtartották a gépszemlét, mely sikeres volt. Húsz kombájn várja a rajtot. Remélik, hogy időben megérkezik még a megrendelt két Class Dominator kombájn is. Összesen 3184 hektár területre kell learatni a kombájnosoknak a búzát. Ehhez jön még 129 hektár repce és 45 hektár zab betakarítása is. Vagyis 3 ezer 600 hektárról kell időben és jó minőségben learatni és raktárba juttatni a terményt. Ehhez optimális körülmények között 18 munkanap szükséges. Kedvezőtlen időjárás esetén néhány nappal több.

Arra a kérdésre, hogy milyen termés várható búzából, a következő választ kaptuk: aratás előtt mintegy két héttel végzett becslések alapján arra lehet következtetni, hogy a tavalyinál valamivel kedvezőbb átlagtermés várható búzából; számszerűen kifejezve: hektáronként 43 mázsa.

A kombájnosok az idén is arra törekednek, hogy minél hamarabb végezzék a nagy nyári munkát. Egymással versenyezve törekednek erre. Átlagosan egy kombájnról 168 hektár szemes termény betakarítása vár, mely 71 vagon mennyiségű szemenek felel meg. A kongresszusai versenyt kezdeményező gépműhelyi Május 1. szocialista brigád — mely ugyancsak részt vesz az aratásban — azt tűzte célul maga elé, hogy kombájnosai 80 vagon termést aratnak csépelnek el. Ez a vállalás — valószínűleg — a többi kombájnost is a maximum elérésére sarkallja.

Mint megtudtuk: az aratáshoz minden gépi eszköz rendelkezésre áll, s munkákészben sem lesz hiány; jól összehozták a gárdát, kellő rutinnal lát hozzá a terméshetektakarításához. A szállításban 21 vontató — pótkocsikkal — és teherautó vesz részt. A kombájntól a gabonaszűrőre szállítják a búzát, ahonnan tisztítás után továbbszállítják. Szerződést kötöttek 800 vagon gabona értékesítésére. Ennek teljesítése — a jelekből ítélve — nem ütközik majd semmiféle akadályba.

Az aratással egyidőben megkezdődnek a talajmunkák is. A szalmát mind betakarítják: egyrészt bálázva, másrészt hagyományos módszerrel. Az előírt soknak megfelelően leégetik a tarlót, majd 1700 hektáron tarlóhántást, 1600 hektáron pedig egyből vetőszántást végeznek el. Nem marad el a műtrágyázás sem; s 1125 hektár területre pedig — teljesen gépesítve — sztrágyát szórnak ki.

Előzzük meg a nyári tüzeseteket

A kalászos mezőgazdasági termények tűzkármentes betakarítása évről évre fokozott feladatok elé állítja a mezőgazdasági vezetőket, a gazdaságok tűzvédelmi szerveit és dolgozóit. A fokozott tűzveszély igen nagy körültekintést, komoly felelősséget követel meg a betakarítás minden mozzanatában. A gyakorlati tapasztalat azonban igazolja, hogy a tűzvédelmi előírások maradéktalan betartásával, a tüzesetek és az ebből eredő kárértékek megelőzhetők.

A vasút mellett érésben levő gabona őrzését meg kell szervezni és biztosítani. Az aratást ezen a helyeken kell megkezdni és a learatott terményt a vasúttól előírt távolságra kell elhelyezni és biztosítani kell a tarlón a védőszántást.

Szikrafogók tisztítása

Az elmúlt évek gyakorlata bizonyítja, hogy mennyire fontos az aratásban résztvevő erőgépek és kombájnok kifogástalan műszaki állapota. Az erőgépekkel rendszerezten végezzék el a karbantartást, az olaj- és üzemanyag-elátó rendszereknél csöpögést, szivárgást ne engedjenek meg. Igen fontos a kipufogó-vezetékek és a szikrafogók tisztítása, azok megfelelő műszaki állapota.

Az elmúlt évben 11 000 forint kárral járó tüzet okozott az, hogy a szikrafogó rögzítősavarjai lazaak voltak. Ugyancsak jelentős kárral járó tüzeseteket tud okozni a gépek elektromos berendezései, amennyiben nem tartják be a vele szemben támasztott tűzvédelmi követelményeket.

Nem lehet használni szigetetlen vagy hibás szigetelésű vezetéket. A laza kötések, a berendezés túlterheltségét meg kell szüntetni. Kerülni kell a túlbiztosítást és ezért megfelelő mennyiségű, és kellő értékű tartalékbiztosítókkal rendelkezzenek a gépekkezelők. A berendezésben észlelt legkisebb hibát is azonnal ki kell javítani.

Gyakoriságában és kárértékben is jelentős volt az elmúlt évben azoknak a tüzeseteknek a száma, amelyek a szabadban való tüzelésből — tarlóégetésből — keletkeztek. Ezeket el lehetett volna kerülni, ha az idevonatkozó szabályokat maradéktalanul betartják, amelyekből egy mozzulat kihagyása is tragédiát tud okozni. Ennek elkerülése érdekében a munkálatokat a jövőben a legnagyobb körültekintéssel kell elvégezni.

A gondatlanul eldobott égő dohánypáncs és gyufa a lábon álló gabonában, szérűskertekben

ugyancsak jelentős kárral járó tüzet tud okozni.

Gyufa a gyermeknél

A Tűzoltóparancsnokság tapasztalata az, hogy a dohányzással kapcsolatos tüzrendszeti figyelem nincs betartva, melyet az ebből eredő tüzesetek és az ellenőrzések során tett megállapítások bizonyítanak. Feltétlenül szólni kell a szülők felelősségéről is. A nyári szünetben a gyermekeknek több lehetőség van a játszásra, mely szükséges is. Azonban gyakran elfordul, játék közben tüzet okoznak azáltal,

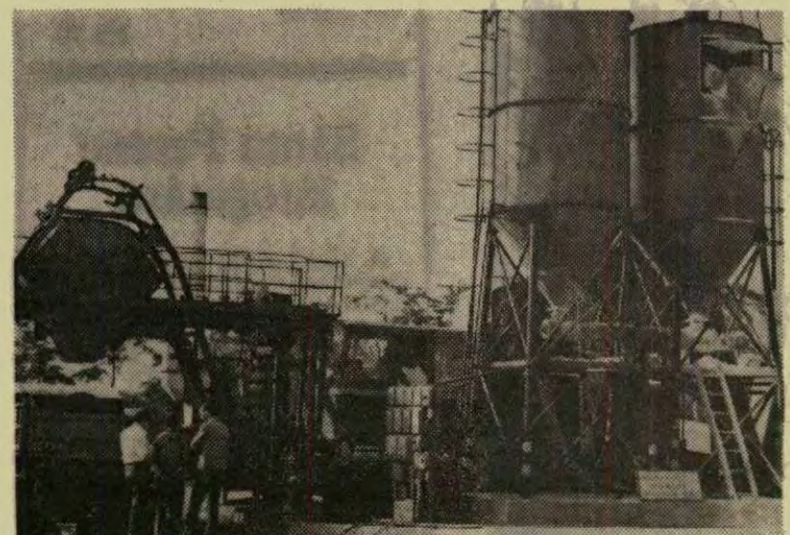
hogy a lakásból a gyufát magukhoz veszik, amelyhez könnyen hozzá tudnak férni, mert nincs elzárva előlük. Sok szülő nem tartja be azt a tűzvédelmi előírást, hogy a gyújtóeszközt olyan helyen kell tartani, ahol a kiskorú gyermek nem férhet hozzá.

A szentesi városi és járási Tűzoltóparancsnokság felhívja a nyári mezőgazdasági munkában részt vevő dolgozók és szülők figyelmét, hogy a munka során tartsák be a tüzrendszeti előírásokat: ezáltal mind a magunk, mind a társadalom számára jelentős értékeket mentünk meg.

KIRÁLY JÁNOS
tűzoltó főhadnagy



Folytatják a Kurca-part rendezését.



A Közútépítő Vállalat berekhatáti keverő telepe látja el a környék útépítését aszfalttal. Jelenleg a 45-ös út Szentes—Hódmezővásárhely közötti szakaszának újjáépítését végzik. A július hónapban üzembe állítandó új keverőgép a jelenlegi aszfaltmennyiség kétszeresét fogja előállítani.

A kongresszusi munkaverseny értékelése

A Pankotai Állami Gazdaságban a kongresszusi munkaversenyben vállaltak teljesítését folyamatosan értékelik, s kellően figyelemmel kísérik.

A május végi értékelés szerint az állattenyésztésben szép eredmények születtek. A szocialista brigádok azt vállalták, hogy az idén a múlt évihez képest ötezer mázsával több vágóállatot adnak az ország húselállításának javításához. Ezen vállalásukat május végéig 35,7 százalékra teljesítették, vagyis 1786 mázsa hússal értékesítettek többet. Kerületenként az alábbiak szerint alakult a teljesítés: Kistöke: +1143; Pankota: +408; Cserebökény: -37; Újváros: +272 mázsa. Ágazatonkénti teljesítés: hizómarha: -123; hizósértés: +2081; hizójuh: -172 mázsa.

A hizósértés értékesítését időarányosan túlteljesítették Kistökén 100,5 és Újvároson 101,5 százalékra. Az értékesítésben Kistöke 27,20 Ft/kg és Újváros 25,93 Ft/kg átlagárat ért el. Súlyalatti szállítás Kistökén nem volt, Újvároson is mindössze 4,4 százalékos. Súly feletti értékesítettek

Kistökén 1,15 és Újvároson 5,1 százalékos.

A vállalások között szerepel a tenyészállat-értékesítésnek az előző évihez képest 2—300 darabos túlteljesítése. Eddig Kistöke 504 kocasüldőt és Újváros 104 kanasüldőt értékesített, többet az előző év hasonló időszakához képest.

A brigádok azt is vállalták, hogy az idén 900 darabban növelik az anyajuh létszámát. Eddig ebből 716-ot teljesítettek.

Az év első öt hónapjában felmutatott eredmények alapján, melyeket az állattenyésztésben értek el a kerületek, a kistökei és az újvárosi kerület kollektívája bizonyult arra érdemesnek, hogy a tíz-tízezer forintos jutalmat elnyerjék.

A növénytermesztésben vállaltak még nem értékelhetők, de a becslések szerint kedvezően alakulnak a termésátlagok.

A szocialista brigádoknak az eddigienél többet kell tenniük, hogy a vállalt 1—2 újítást teljesíteni tudják, mert eddig csak 20 százalék valósult meg.

Nyugdíjasok — gazdaságnézőben

Az elmúlt hónapban, 19-én mintegy 40 nyugdíjast hívott vendégül a Pankotai Állami Gazdaság vezetősége.

Programjukban szerepelt: tájékoztatták őket arról a fejlődésről, mely az elmúlt években tapasztalható. Majd körülnéztek a gazdaságban, szemügyre vették az állattenyésztést, a növénytermesztést. Termésbecslést is végeztek, s az a nyugdíjas, aki

legjobban megközelíti a termésátlagokat, az jutalmat kap.

A gazdaság egykori munkásai nagyon jó hangulatban töltötték el a napot, s elégedetten nyilatkoztak a megváltozott körülményekről, a gazdálkodásról.

Mint megtudtuk: a jövőben rendszeresen meghívják a nyugdíjasokat gazdaságnézőbe. S e meghitt találkozásokat szeretnék hagyománnyá tenni.

Buszjáratok változása

A Volán szentesi kirendeltségének vezetője, Füstli M. János a napokban tájékoztatót bennünket a helyi autóbusz járatok útvonalának és menetrendjének változásairól.

— A menetrend összeállításakor külön tekintettel voltunk a lakótelepek autóbusz forgalmának sürítésére. A KISZ lakótelepet kísérleti jelleggel kapcsoltuk be a helyi forgalomba.

Egyelőre rendkívül kevés az utas. A létesített megállóval és a menetrenddel kapcsolatban várjuk a lakosság észrevételeit, és kérjük, hogy azt juttassák el címünkre. A tisztai járat útvonalát megváltoztattuk, most már jobban alkalmazkodik az igényekhez. Megfelelő körülmények esetén a járat naponta indul az autóbusz pályaudvarról — fejezte be szavait Füstli M. János.

Kitűzte a vörös lobogót



„... A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Kun Imrének a függetlenségért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott küzdelemben kifejtett tevékenysége elismerésül a Felszabadulási Jubileumi Emlékérem kitüntetés adományozza...” 1970-ben, hazánk felszabadulásának 25. évfordulójára kapta a megtisztelő kitüntetést, s most Szentest város felszabadulásának közelgő harmincéves évfordulója előtt, emlékezzünk a három évtizeddel ezelőtti napokra.

— 1944-ben sokan elmenekültek Szentestől — kezdi a visszaemlékezést Kun Imre —, a tűzoltók közül is csak ketten maradtunk Mikecz Sándorral, aki azóta már meghalt. Igen mostoha körülmények között voltunk „hivatásos tűzoltók”, ugyanis a felszerelés javát „megmentették” akkori feletteseink. Tűzoltó gépkocsink például csak 1947-ben került elő Linzből. Emlékszem, a Csepel-szigetre én mentem érte, a forgalmi engedéllyel együtt, amit megőriztem.

— 1944. október 8-án gyönyörű napsütéses idő volt. A déli órákban jelentek meg a város határában a felszabadító katonák. A mostani Lenin úton haladtak a városközpont felé... Felszabadították Szentest... Délutánra már sokan előmerészkedtek a pincéből. Többek között én is, mert orvost kellett keresnem. Egy eltévedt golyó megsebesítette a szobájában tartózkodó háziasszonyunkat. Már mindent összejártunk, de orvost sehol se lertünk. Feleségemmel éppen azon tanakodtunk, hogy mitévő legyünk, amikor a Kossuth téren, a református templom előtt egy szovjet tiszt megállított bennünket. Miután megértettük vele, hogy orvost keres-

sünk, közölte, hogy szívesen segít, mivel civilben orvos. Kísérével el is jött, s kiszedte a néni vállából a golyót.

— A szovjet parancsnokság közben már kereste a tűzoltókat, mert a Petőfi utcában a mostani szikvízüzem pincéjében tűz keletkezett. Akkor a Fekete-féle italmérés raktára volt, tele tiszta szeszes hordókkal. A vízzel teli lajtos kocsit emberek húzták a helyszínre, mert lovak nem voltak. A tüzet sikerült eloltani, mielőtt a hordókra is áterjedt volna. Amikor szervezettebbé vált munkánk, akkor „jöttek” az igazi nehézségek. A legnagyobb baj az volt, hogy kevesen voltak. Amikor sikerült kőborvakat fognunk, azokat mi etettük. A református templom tornyában figyelőszolgálatot is teljesítettünk. Mivel a városban tűzszerezés nem volt, az elhagyott löszereket, szárnyasbombákat is mi gyűjtöttük össze. 1946 júniusáig a tűzoltók szállították a környékről a betegeket, a szülő nőket a kórházba. 1945. után parancsnokhelyettes is voltam. A tűzoltóknál 1938-tól 1954-ig teljesítettem szolgálatot, amikor egészségügyi okok miatt szereltem le.

— A Magyar Kommunista Pártba 1945-ben léptem be, emlékszem az irodánk akkor a mostani OTP melletti lebontott épületben volt. Az akkori események közül talán legemlékezetesebb számomra, hogy a vörös lobogót a mostani városi tanács épületének tornyába én tűztem ki. A zászlókat is mi készítettük, a feleségem varrta meg. Még megvan az a varrógép is, amelyen dolgozott. Először csak egy-két darab zászló készült el, mert nem volt megfelelő anyag. Budapest felszabadulása után kaptunk kellő mennyiségben. Olmót a vasúton gyűjtöttünk, amit a zászlóba varrtunk, hogy jobb tartása legyen. Nem tudom, őriztek-e meg valahol azokból a zászlókból?

Kun Imre már nyugdíjas, felesége házfelügyelő a Marx tér I. épületében. Három fiúgyermek neveltek fel. Egyszerűen, becsületesen élnek, dolgoznak, és gondolkodnak. Ha jelképesen is, de a vörös szín elkísérte őket harminc éven át napjainkig. A ház előtt, ahol laknak vörös rózsák díszlenek.

DIENES LÁSZLO

Bor akadt a horogra!

Negyven évvel ezelőtt is nagy élmény volt a gyerekeknek a majális. A „horgász”-sátornál költöttük legszívesebben fillérjeinket. A sátorba belögtünk a horgot, és ha a szerencse velünk volt, akkor akasztottak rá papírtrombitát, léggömböt, vagy kisebb játékokat. Mi szegényebbek többnyire csak nézők voltunk. A majálisról mégis élményekkel gazdagodunk mentünk haza, s kissé fáradtan is.

Ma már a gyerekek csak elbeszélésekből ismerik a nehéz időket és jó is így. Az viszont nem, hogy a zsebpénzét a mai diák nem tudja mindig helyesen elkölteni. Mert mi is történt? Az idej majálisoh nemcsak játékos nyeremények, hanem teli borosüveg (!) is akadt a horogra! A gyerekek játszani, nyerni akarnak, s mivel a sátor másik oldalán állók nem láthatják kié is a horog, sokszor ez a furcsa nyeremény lett kitarításuk jutalma. Ezután természetesen jóízűen elfogyasztották a nyereményt.

A kereskedelemről, a szülőktől és mindannyiunktól a tanulság levonását várom! Tegyük ezt a jövő generációja iránt érzett felelősséggel és körültekintéssel!

KÁTAI FERENC
Kisér u. 10/a.

ÉLETÜNK LEGSZEBB NAPJA

színes, magyarul beszélő amerikai film.
Rendezte: Gordon Davidson. Producer: Gregory Peck



A film Daniel Berrigan színműve alapján készült. 1968. május 17-én kilenc amerikai állampolgár, köztük két pap, Daniel és Philip Berrigan és két nő egy katonai nyilvántartó irodában megszerez katonai anyagokat, napalmmal felgyújtják és megsemmisítik azokat, hogy ezzel is kifejezzék tiltakozásukat az Egyesült Államok háborús politikája ellen. A tüntetők jól tudják, hogy tettük törvénybe ütköző, s ezzel nemcsak szabadságukat, hanem életüket is kockára teszik. A rendőrség azonnal letartóztatja őket. Ugyan ez év őszén bíróság elé állítják őket és 2–3 és fél évig terjedő börtönbüntetésre ítélték őket. Vallomásaik során megdöbbenő, valóságos események elevenednek fel az amerikaiak agressziójáról. A film merészen bírálja az amerikai kormány mind brutálisabbá váló kül- és belpolitikáját.

A film a szentesi Szabadság filmszínház műsorán július 11–14-ig, a csongrádi Szabadság filmszínház műsorán július 15–17-ig.

Nyári kozmetika

Végre itt a várva-várt nyár, a szabadság, üdülés a vízparton. Tagadhatatlan, hogy valóban csodálatos forrása a megújulásnak a nap és a víz, de, hogy a szabadság tényleg felüdülést jelentsen, szőlünk a napozásról: a mindenáron csokoládé-színűre való lesülés jóvátehetetlenül károsítja a bőrt, megöregíti, megkeményíti a felső réteget, erősen szárítja, éppen ezért nagyban elősegíti a ráncosodást. Ez elkeverülő, már indulásnál gondoljunk arra, hogy kerüljenek a csomagba olyan kozmetikai készítmények, amelyek kellő védelmet nyújtanak a szokatlan sugárözönnek. Vízparton számításba kell venni a víztől visszaverődő fényt is, tengerparton pedig a sós víz hatását is. A sós víz kellemetlen, bőrizgató hatását úgy védhetjük ki leggyorsabbban, ha fürdés után lezuhanyozunk, ne mulasszuk hát el sohasem. Nyaralás előtt lehetőleg tisztítsuk ki arcunkat kozmetikus, hogy napozás közben a már felgyülemlt faggyúmirigy váladék ne száradjon a porusokban.

Nagyon jó, ha már itthon a strandokon egy kis védőszint szerzünk, így megkímélhetjük magunkat az első, hosszabb napozás utáni leperzselődéstől. Napozáshoz legjobban a tejszerű emulziókat ajánlhatjuk, mivel ezek egyben gyulladáscsökkentő anyagokat is tartalmaznak. A bergamottos napolajok veszélyesebbek lehetnek, különösen érzékeny bőrűek számára. Sajnos elég csúnya foltosodást okozhatnak, ezért ezzel csak a barna és barnához edzett bőrűek kísérletezzenek. Ha a melegben némi felfrissülésre vágyunk, mindenképpen kerüljük az őrítő illatú kölnivizek használatát a napon, mivel ezek szintén bergamottolajat tartalmaznak. Felfrissítésre inkább valamilyen gyümölcslevegővíz kombinációjú arcvizet vásároljanak. Jó hatású a 3%-os bórvíz, kámmorral, mentollal illatosítva.

Ha napon tartózkodnak, a napozókrémmel többször kenjék át testüket. Szép, egyenletes barnulást csak úgy érhetünk el, ha közben mozgunk, éppen ezért nem kell órákat át hason, vagy hátunk fekvé szenvedni a napon.

Napozás után viszont alaposan meg kell tisztítani a bőrt, szappannal, vagy aki érzékenyebb, tisztítótejjel. A meleg, a verejtékezés elfárasztja a bőrt, ezért napozás után használjunk könnyű, nagy víztartalmú tápláló krémeket, ne csak az aratra, hanem a testre is.

A kellemes programok közben mérsékletes napozás, a frissítő fürdők után gondosan kezelt bőr egyik biztosítéka lesz, hogy ki-k szabadságáról visszatérve pihent, üde legyen.

Cs. K.

Nagy János orgonajátéka

Június hónapban tartotta székely orgonahangversenyét a Kossuth téri református nagytemplomban Nagy János, a zeneiskola tanára. Sokszor megcsodáltuk már Nagy János orgonajátékát, így hát természetesen, hogy erről a koncertjéről is csak a legnagyobb elismeréssel szólhatunk. Rengeteg zeneiskolai és egyéb elfoglaltsága ellenére bámulatos, hogyan bírja orgonajátékát nemcsak azonos színvonalon tartani, hanem mindinkább magasabb szintre továbbfejleszteni. Erről az állandó művészi fejlődésről, a kifinomodásról, a hangszerrel való azonosulásról adott tanúbizonyságot most is.

A koncertet nyitó két Bach-prelúdium és fuga után csodálatosan éneklő korárelőjáték következett, majd a hangverseny csúcspontjaként Mendelssohn d-moll szonátája hangzott el, befejezésül pedig Liszt: B-A-C-H-prelúdium és fúgáját hallhattuk.

Az örömdetetésen nagyszámú közönség — különösen sok fiatal — szép élménnyel gazdagodva, és egy hamarosan megvalósuló kezdeményezés reményével térhetett haza, vagyis azzal, hogy valószínűleg sikerül a közeljövőben az orgonán régóta szükséges javításokat elvégezni, ezáltal ez az orgona igen jó minőségű hangversenyorgona lesz. Nemrégiben Szentestén járt Lehótká Gábor orgonaművész, a budapesti Zeneművészeti Szakiskola orgona-tanszakának vezető tanára, és az ő szakértői véleménye alapján talán az Országos Filharmóniával is sikerül tárgyalásokat kezdeni, hogy ezen az orgonán Filharmóniai bérleti koncerteket is lehet majd tartani. (Lehótká Gábor jóváhagyó felajánlotta, hogy javítási munkák elvégzése után szívesen jönne városunkba hangversenyezni.)

Közönség és igény tehát van, így reméljük, hogy a nehézségek megoldásával még sok szép orgonahangversenyt hallgathatunk a jövőig.

Majtényi András

JERSEY RUHÁK



Borús nyári napokra, vagy hűvösebb estékre nagyon célszerű az egybeszabott jersey, vagy selyem ruha. Ezek a ruhák kortól függetlenül előnyösek, tehát mindenki viselheti. Az első két ruha készülhet jerseyből, tűzéssel díszítve. A másik kettő mintás, tiszta selyemből készülhet, ingruha szabással.

Hol végezhető társadalmi munka? — A tanács ajánlása —

OVODÁK:

- Árpád utcai
- Bocskai utcai

- Damjanich utcai
- KONTAKTA:
- Mátéffy F. utcai:
- Rákóczi F. utcai:
- Szent Anna utcai:
- Villogó utcai:

ISKOLÁK:

- Berekháti:
- Damjanich utcai:
- Deák Ferenc utcai:
- Kisegítő:
- Kossuth téri:
- Köztársaság téri
- Petőfi Sándor:
- „Horváth Mihály” gimnázium:
- Közgazdasági és Egészségügyi Szakközépiskola
- 603-as Ipari Szakmunkásképző:

IFJÚSÁGI ÉS MŰVELŐDÉSI INTÉZMÉNYEK:

- Úttörőház:
- Móricz Zsigmond Műv. Közp.
- Tóth József Színház:

SPORT, ÜDÜLÉS:

- Sportkombinát:

- Tenisz stadion:

- Tisza, kajak:
- Tisza-strand:

UTAK, JÁRDÁK, ÁRKOK:

- Tisza-strand:
- Horváth M. Gimnázium:
- utcákban:
- földutak:
- Lapistó tkp.

PARKOK, KURCA, FÁSÍTÁS:

- Kurca-part:
- Hámán K. lakótelep:
- Külső piactér:
- Mgtsz-ek területén:
- Ipari szövetkezetek telepei:
- Utcák:

TELEPHELYEN BELÜL:

- Ipari szövetkezetek:

EGYÉB:

- Lapistó tkp.:
- Bölcsődék:
- Széchenyi liget:
- Ifjúsági park:
- Ifjúsági és művelődési ház:

A jelentkezéseket, a vállalásokat, a teljesítést kérjük bejelenteni a társadalmi munkát szervező bizottságnál: Szentes városi Tanács pénzügyi, terv- és munkaügyi osztály.

KRESZ-pálya, játszótér felszereléssel, 50 fős fejlesztés, épületátalakítás, kerítésfelújítás, játékok, parkosítás, udvari játszótér betonozása, udvari játszótér-, parkbővítés, bővítés 2 helyiséggel, udvari ebédlő, betonjárdaépítés, kerítésépítés, játékok karbantartása, udvari játszótér betonozása.

tanteremépítés, kerítésépítés, sportpályabővítés, betonjárda, játszótér, játszószerkezetek, fásítás, tanteremépítés, sportpályaépítés, W. C.-építés, járdaépítés, kerékpártároló, udvari homokozó, úttörőszoba, udvari fásítás, térbetonozás felújítása, melegítő konyha és ebédlőépítés, Beloiannisz, Szent Anna és Kisér utcák felől közterület-parkosítás, Ady Endre és Munkácsy utcák felől közterület-parkosítás, sportpálya-villamosítás, parkosítás,

vaskerítés, parkosítás, belső festés, raktárépítés, udvarrendezés, burkolatépítés, világosítás, hangosítás,

fűves labdarúgópálya gyepéglázása, karbantartás, tribün előtti betonozás, régi öltözők vakolása, festése, vízhúzó- és locsolóberendezés karbantartása, Sportszállóhoz vezető út felújítása, Sportszálló környékének parkosítása, W. C.-építés, Dózsa-ház előtti park fenntartása, zászlórúd, pályafelújítás, salakozás, hengerlés, új vízvezeték építésének földmunkája, parkosítás, karbantartás, kajaktároló építésénél segédmunka, parkosítás, sportpályák létrehozása, szivárgók létesítése,

útépítés, anyagszállítás, Szt. Anna u. felől járdaépítés, betonalapjárda-építés, boronálás, simítás, domborítás, árkok rendezése, járdaépítés,

feltöltés folytatása liget és a Makai-féle híd között, földszállítás, fásítás, parkosítás, földszállítás, fásítás, fásítás 100 db, fásítás 5000 db, fásítás 1000 db, fásítás 1000 db,

épületek, parkosítás,

autóbuszváró építése, homokozók, pancsolók, játékok, vízvezetékek építése, karbantartása, villany légvezeték helyett földkábel vezetés, villamosítása, kisajátított épület bontása, tereprendezés,

Felvesszünk!

gyakorlattal rendelkező autószerelőket,

gépkocsira rakodómunkásokat,

kőműves mellé betanított és segédmunkásokat, takarítónőt,

2-4 órás foglalkoztatásra nyugdíjasokat utcaseprésre,

Városgazdálkodási Vállalat, Szentes, Mágoesi út 2.

Kőműveseket és segédmunkásokat

azonnali belépéssel felvesszünk.

Szentes Városi Tanács V. B. Építőipari Üzeme

Kossuth tér 6.

Dolgozók! Nyugdíjasok!

Tüzelőutalványok beválthatók az ÁFOR-eladóhelyeken és kirendeltségeken

most szerezz be tüzelőolaj-szükségletét.

Termelőszövetkezetek! Állami gazdaságok!

A tavaszi és nyári mezőgazdasági munkákhoz biztosítsák gázolaj-szükségletüket, töltsek fel tárolótereiket!

ÁLTALÁNOS LAKATOS, KOVÁCS ÉS FAIPARI

szakmunkásokat

felvesszünk. Bérezés megegyezés szerint.

Általános Vas- és Faipari Szövetkezet,

Szentes, Szarvasi út 6.

A NYÁRI ZÖLDSEG — GYÜMÖLCS VÁLOGATÁSI,
TISZTÍTÁSI ÉS FELDOLGOZÁSI MUNKÁLATOKHOZ
JÓ KERESÉTI LEHETŐSÉGGEL

dolgozókat és bedolgozókat

VESSZÜNK FEL.

14 ÉVEN FELÜLI DIÁKOK IS JELENTKEZHETNEK.

Jelentkezés a munkaügyi előadónál.

MEK Kirendeltség, Szarvasi út 1.

Éricsíjítjuk Csongrád megye lakosságát,
közöleteit, intézményeit, iskoláit,
hogy valamennyi magyar gyártmányú olajkályha

karbantartását, javítását vállaljuk.

Cserépkályhába beépítendő olajégő beszerelését
és garanciáját is vállaljuk.

Igénybejelentés: Csm. Tanács Vegyesipari Vállalat,
Hódmezővásárhely, Bocskai u. 10. Telefon: 12-404.

Hirdessen

a
Szentesi
Eleiben

A HÓDGEP

szentesi gyáregysége

takarítónőt

keres felvételre

azonnali belépéssel.

A rokonszenv kevés a sport támogatásához Válogatottak edzőtábora Szentesen

A sportot szerető, a testedzés jelentőségét ismerő emberek megértik a következő kezdeményezést:

— A minap levelet küldtünk valamennyi vállalat, szövetkezet és intézmény vezetőjének, amelyben áldozatvállalást kértünk a város sportmozgalmaért — kezdte szavait Kádár József városi sportfelügyelő. Szentés sportmozgalma kilépett a középszerűségből. Országos hírnévre tett szert, ami újabb eredmények elérésére kötelez bennünket. Ez viszont egyre nehezebb terhet ró a sportvezetőkre és az eddig is nagy anyagi áldozatot hozó vállalatokra. A feltételek további javításához feltétlenül nagyobb anyagi, erkölcsi bázisra van szükség. A már említett levélben ezt kértük a munkahelyek politikai és gazdasági vezetőitől.

— Milyen mértékű állami támogatást kapnak a városi sportegyesületek és milyen támogatásra számíthatnak?

— A működés elemi feltételeinek biztosításához, mintegy felét tudja az állam nyújtani. Az anyagi javak másik hányadát a sportkörü bevételnek és a bázisüzemek támogatásának kellene adni. Az országos bajnokságban versenyző szakosztályok utazási, felszerelési és utánpótlás nevelé-

si költségeit az csak szűkösen fedezi a két anyagi forrás együttes összege. Ezért határozott úgy nemrégiben a városi kommunista sportaktívák ülése, hogy Szentés közel száz gazdasági egysége közül, ne csak hat adjon segítséget az ifjúság minőségi és tömegsportjának fenntartásához, hanem lehetőségeikhez mérten valamennyien vállaljanak részt ebből!

Az anyagi segítséget vállaló munkahelyi kollektíva — a célt is megjelölheti — és az összeg rendeltetés szerinti felhasználását is ellenőrizheti. (Szentés, OTP 669-90775-7608. sz. számára lehet befizetni.) A csapatok utaztatásához autóbussz, személyszállításra alkalmas tehergépkocsi, személygépkocsi felajánlással is jelentős segítséget kapnának a szakosztályok.

Sportfelszereléseket, a versenyek tiszteletdíját, serlegeket, tárgyjutalmakat ugyancsak szívesen fogadnak. A város vállalatától szövetkezetétől és az intézményektől azt is örömmel vennék, ha a sportlétesítmények területén hirdetnének. Ennek díjai is jelentős támogatást biztosítanak a sportmozgalom számára.

— Végezetül azt szeretném hangsúlyozni, hogy a létesítme-

nyeink fenntartásához — fűmától kezdve, a karbantartásig minden felajánlás olyan anyagi megtakarítást jelent, amivel a városi sportot tovább lehet lendíteni. Ehhez kérjük a város dolgozóinak és a munkahelyi vezetőinek a megértő segítségét — fejezte be szavait Kádár József.

Sikeres versenynap a baromfi-feldolgozónál

A Baromfifeldolgozó Vállalat Szakszervezeti Bizottsága által meghirdetett, „Kakas” elnevezésű hagyományos sportnapra se rényen és szép számmal gyűltek a rendezők, versenyzők. 18 szocialista brigádból több mint száz fő vett részt a különböző sportágakban kiírt versenyeken. A hagyományoktól eltérően idén nem a Kinizsi sporttelepen, hanem a vállalat átalakított kispályáján rendezték meg a sportnapot. A pálya öt sportág — kézilabda, röplabda, kispályás labdarúgás, tollaslabda — versenyek lebonyolítására alkalmas.

A nők versenyszámait a kézilabda, súlylökés, kispályás labdarúgás, sakk, asztalitenisz és a 60 méteres síkfutás voltak, míg a férfiak kispályás fociban, súlylökésben, 100 méteres síkfutásban, sakkban, asztaliteniszben, rex- és biliárdversenyben mérték össze tudásukat. A lelkes résztvevők jó hangulatát a szemerkélő eső sem rontotta el, a pályán szép eredmények születtek.

A győztesek: Nők: 1. Molnár Imréné (Bolyai brigád), 2. Varga Mihályné (Előre brigád), 3. Presir Margit (Barátság brigád). Férfiak: 1. Szarvas József (Komszomol brigád), 2. Csipkó István (Gagarin brigád), 3. Janiga Sándor (Bánki Donát brigád). A győztes versenyzők jogot nyertek arra, hogy a megyei EDOSZ-sportnapon (augusztus 19.), Hódmezővásárhelyen a vállalat színeit képviseljék. A helyezettek értékes tárgyjutalmakat és oklevelet kaptak.

E nemes vetélkedőt immár harmadikban rendezték meg. Népszerűsége egyre nő, ezért jövőre is megrendezzük.

BÁNYAI JÁNOS
sportfőfelős

KÉT HÍR

— Új szociális létesítményt vehetnek rövidesen birtokukba a VOLÁN vasúti telepházak dolgozói. A műszaki átvétel a napokban történt meg. A hiánypótlás után ötven gépkocsivezető, rakodómunkás és a darabárus-szolgálat dolgozóinak kényelmét szolgálja az étkező, a melegítőkonyha, öltöző, fürdő és pihenőhelyiség.

— Felmentés — kinevezés. Az elmúlt hetekben Gidófalvy Györgyöt, a Horváth Mihály Gimnázium igazgatóját saját kérésére felmentették tisztségéből és ezzel egyidőben Bácskai Mihályt nevezték ki az intézmény igazgatójává.

A Vízmu évek óta sikeresen szereplő atlétikai szakosztályának számokkal is mérhető jó eredménye alapján a magyar atlétikai utánpótlás nevelése szempontjából oly fontos edzőtábor ez év nyarán városunkban rendezik. (A sportegyesületek közötti versenyben ugyanis a Vízmu 40 pontot gyűjtött, az atlétikai szakosztály ebből 31-et! — a fennmaradó kilenc az úszók és vízilabdázók érdeme.)

Az ifjúsági és utánpótlás válogatott keret dobóatlétái Budapest, Tata és Gödöllő korszerű sportparadicsoma után, június 26. és július 13. között városunkban készülnek az év nagy versenyeire, bővítik elméleti és technikai tudásukat. Harmincnégy fiatal sportoló ellátásáról, foglalkoztatásáról kell a rendezőknek — Magyar Atlétikai Szövetség, OTSH, a szentesi sport- és atlétikai élet vezetői — gondoskodni. Az edzőtábor három vezető edző irányítja majd, köztük dr. Csiky László, a Vízmu atlétáinak edzője, aki az orvosi

teendőket is ellátja. A szervezés nehézségeivel kapcsolatban elmondta, hogy az árvízvédelmi készség miatt a tornatermi edzéseket a tervezettől eltérően, a 603. Ipari Szakmunkásképző Intézetben tartják majd. (Ezúton is köszönet az iskolának a gyors segítségért.) A sportolók elhelyezéséről a DELEP munkásszállásán gondoskodnak.

A napi kétszer háromórás edzés jelent a tábor fő programját, de a pihenőidőben sem unatkoznak majd a fiatalok: a város nevezetességeivel, ipari és mezőgazdasági létesítményeivel ismerkedhetnek meg.

A korszerű edzés módszerek alkalmazásához szükséges pálya és felszerelés a rendezők jó szervező munkájának eredményeként biztosított, így a sportolók — köztük öt szentesi — várhatóan hasznosan töltik napjaikat az edzőtáborban és az itt szerzett tapasztalatokat felhasználva képviselik majd hazánk színeit a válogatott versenyeken.

Példát mutatnak a Kontakta kiszesei

A Kontakta KISZ fiataljai évek óta kiemelkedő teljesítményt nyújtanak nemcsak a termelésben, hanem a politikai és kulturális munkában is élen járnak. A gyáregységben nemrég megalakult KISZ-bizottság a magasabb követelményeknek megfelelően irányítja az alapszervezeteket. A bizottság titkárával Csorba Mihállyal a KISZ KB áprilisi határozatából adódó feladatokról, a gyáregységben folyó ifjúsági munkáról beszélgettünk.

— A gyáregység fiataljai hogyan fogadták az új tervezési rendszert?

— A fogadtatás általában vegyes volt — kezdte a titkár. Az a véleményem, hogy az eddig is jól dolgozó alapszervezeteknek a határozatok különbözőben új feladatokat nem szabnak meg. Az idegenkedés oka mindössze az volt, hogy a maguknak magas követelmény rendszert kidolgozó alapszervezetek „féltek” attól, hogy erőik szétforgáscolódna, elaprózódna, és nem tudják elérni azt a szintet, amelyen eddig voltak.

— Milyen intézkedések születtek a határozat megjelenése óta a gyáregységben?

— A megjelenség után azonnal hozzáfektünk a határozatok megismertetéséhez, feldolgozásához.

Ennek érdekében a budapesti-ekkel közös tábor szerveztek Balatonszéplakon a gyár KISZ-vezető funkcióit betöltő fiataljainak. Itt megvitaták a határozatokból adódó tennivalókat. Különösen az egyéni vállalások rendszerét kísérte nagy vita. Általános volt ugyanis a tapasztalat, hogy a vállalások túlságosan sematikusak voltak, s ezért kidolgozták, hogy a jövőben konkrétan, egyénre „szabott” formában történjenek a vállalások. Lényeges szempont, hogy az egyéni vállalás nem azt jelenti, hogy mindenki azt csinál, amit „akar”, hanem az alapszervezetek, a közösség és az egyén érdekeinek megfelelően. A politikai aktivitástól a termelésben végzett tevékenységig számta-

lan területet felölelnek a vállalások. Kiemelten foglalkoznak a középiskolában, egyetemen, főiskolában tanulókkal így nem véletlen, hogy a vállalások jelentős részét az eredményesen folytatott tanulás jelenti. Az egyéni vállalások sikere elsősorban attól függ, hogy az alapszervezetek, vagy kisebb csoportok hogyan támogatják, vagy kéri számon a kitűzött feladatokat.

— Céljaik megvalósításához milyen segítséget kapnak a gyáregység vezetőitől?

— A gazdaságvezetéssel, a pártszervezettel, és a szakszervezettel kialakított jó kapcsolatunk révén minden támogatást megkapunk. Nem a mindenáron való bírálat, hanem a segítség szándékával figyelik munkánkat. Egyébként ezt a légkört tükrözték az ifjúsági parlamentek is, melyeket gazdasági egységeink bonyolítottunk le, s így a problémák felvetésére több lehetőség is idő volt.

Egyetlen gondként a helyiséghányt említette a KISZ-titkár. A tíz alapszervezetnek mindössze egyetlen helyiség áll rendelkezésére, s a beosztással járó nehézségek a fejlődés, a továbblépés kerékkötői.

— A gyáregység KISZ-bizottsága hogyan kapcsolódott be a város KISZ életébe?

— A KISZ-vezetőkre egykor jellemző befeléfordulás eltűnt. Ma már nagyon aktívan és sok helyen — gazdaságvezetésben, a KISZ városi vb tagjaként — képviselik nemcsak a gyáregység, hanem az egész város fiataljainak érdekeit.

— Milyen kapcsolatokat alakítottak ki az úttörőkkel, és más KISZ-szervezetekkel?

— Kapcsolatainkat alapvetően meghatározza, hogy a legjobb KISZ-eseink általában a termelésben is élen járó fiatalok. A bizonyos fokú túlterheltség miatt nehezen jutunk el az úttörőkhöz, vagy más alapszervezetekhez. Ennek ellenére évenként ismétlődő programunk a pesti fiatalokkal való találkozás, amikor is üzemi látogatással, városnézéssel, sportversenyekkel telik el a nap.

— Milyen tervekkel foglalkozik a bizottság?

— A meglévő sportlétesítmények bővítését tervezzük. Elsősorban egy öltöző rendszer kialakítása a cél, a távolabbi tervek között egy klubház építése szerepel. Természetesen sok minden kellene még ahhoz, hogy a fiatalok egyébként jogos igényt kielégítsük. Ennek ellenére munkánkat magasabb szinten az eddiginél még jobban akarjuk végezni — fejezte be a beszélgetést a titkár.

szentesi élet

A Szentesi Tanács havonta megjelenő lapja. — Felelős szerkesztő: Szabó Róbert. — Szerkesztőség: Kossuth u. 18. — Felelős kiadó: Csorba György. — Lapkiadó: Szentesi Városi Tanács. — A lapot nyomja a Szegedi Nyomda, Szeged, Bajcsy-Zsilinszky u. 28. — Terjeszti a Magyar Posta.

KRESZ TOTÓ

A szentesi Városi és Járási Közlekedésbiztonsági Tanács KRESZ-totó pályázatát hirdeti. A résztvevőknek a kérdésenként adott három válaszból kell kiválasztani a helyeset és 1. x vagy 2 jelöléssel szerkesztőségünk címére beküldeni (6600 Szentes, Kossuth tér 5.), legkésőbb július 15-ig. A helyes megfejtők között könyvjutalmakat sorsolunk ki.

1. Balesetnél, ha személyi sérülés nincs, a felek kölcsönös megelégedése mellett, hány ezer forint kár alatt nem kell a rendőrhatalmat értesíteni?

1. 5000 Ft
x 10 000 Ft
2. 15 000 Ft

2. Kerékpározni vagy kerékpárt tolni a menetirány szerinti jobb oldalon az úttest szélétől hány méteren belül szabad?

1. 1 méter
x 1,5 méter
2. 2 méter

3. Szabad-e kerékpárt járdán tolni, ha az úttest kerékpárközlekedésre alkalmas?

1. igen
x nem
2. csak akkor, ha a gyalogosokat nem zavarjuk

4. Főútvonalon hány éven aluli személy nem szállíthat gyermeket kerékpáron?

1. 14 éven
x 16 éven
2. 18 éven

5. Szabad-e vasúti átjáróban vagy annak közvetlen közelében állati erővel vont járművet előzni?

1. igen
x nem
2. csak ha jelzőtábla jelzi

6. Csoportos személyszállítást végző teherautót milyen járműkategóriára is érvényes vezetői engedéllyel rendelkező személy vezetheti?

1. „C”
x „D”
2. „E”

7. Járműhöz hátul legfeljebb hány állatot szabad kötni?

1. egyet
x kettőt
2. egyet sem

8. Szabad-e közút területén (úttest, árok, padka) állatot legeltetni?

1. igen
x csak felügyelettel
2. nem

9. Szabad-e segédmotoros kerékpárral kijelölt kerékpárúton közlekedni?

1. igen
x nem
2. legfeljebb 15 km/óra sebességgel

10. Szabad-e a járdaszízek közötti villamosvágányon gépjárművel közlekedni?

1. igen
x nem
2. csak akkor, ha a villamos forgalmát nem zavarjuk

11. Szabad-e vasúti átjáróban gépjárműnél sebességet váltani?

1. igen
x csak akkor, ha a vonat még kb. 500 méterre van
2. nem szabad

12. A közúton közlekedő jármű rakományával legfeljebb hány cm magas lehet az úttest szintjétől, rendőrhatalmasi engedély nélkül?

1. 400 cm
x 450 cm
2. 500 cm

13. Szabad-e előzni szűk motorkerékpárt olyan útszakaszon, ahol az előzést tábla tiltja?

1. igen
x nem
2. csak segédmotoros kerékpárt

14. Szabad-e mozgásban levő jármű képcsőjén utazni?

1. igen
x nem
2. csak ha biztonságosan lehet kapaszkodni

A múlt havi rejtélyes helyes megfejtése: A zoldsegprogram sikeres megvalositas. NSZK, Trinidad, Kanada. A MEK szakuzleteiben. A keresztrefertven nyertes megfejtői: Tarján Bertalané, Szentes, Horváth M. u. 2., Dömsdi Péterné, Kádár S. u. 93., Nagy Mihály, Mézáros Lőrinc u. 3., Ladányi Károly, Sáfrán M. u. 96., Szombati Lajosné, Dózsa Gy. u. 64., Kovács Erzsébet, Marx tér 13., Berta Ferenc, Fábianszesteyén, Hámán Kató u. 12., Rózsavölgyi András, Mindszent, Kápolna u. 13., Böszö József, Tata, Baji u. 35., V. fsz. 4., Béres Miklós, Szolnok, Szabadság tér 4. A nyereményeket postán küldjük.

